

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



A politika és a tudomány céljai azonosak

Tájékoztatás és eszmecsere a megyei pártbizottságon

Kedden, február 1-én — a fő rendezvény környezetvédelmi jellegű lesz. Ezután Sikula György az ország és a megye gazdasági helyzetéről tájékoztatta a tudósokat. Hangoztatta, hogy a megye elképzelései a nehéz feltételek között is valóra váltak mind az ipar, mind a mezőgazdaság fejlődését. Szólt a gondokról is, amelyek közül kiemelte, hogy az építőipari kapacitás a visszafogott beruházási ütemhez képest is csökken.

Dr. Onosi László tájékoztatta a tudományos élet képviselőit arról, hogy 1984. január 1-től kezdve önálló könyvkiadója lesz Debrecennek, amely országos hatáskörrel fog működni, majd beszámolt a közelmúltban lezajlott országos agitációs-propaganda- és művelődéspolitikai tanácskozásról, végzetül időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről referált. A tájékoztatók után eszmecsere kezdődött. Elsőnek Gáspár Rezső akadémikus szólt fel. Sürgette a számítástechnika ipari alkalmazását, s kifejtette, hogy a nagy számítógépek voltaképpen olcsóbbak, jobban megtérülnek. Csikai Gyula akadémikus, a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora annak a meggyőződésének adott hangot, hogy kis- és nagy számítógépekre egyaránt szükség van. Remélhetőleg a KLTE 1985-ben rendelkezi

veg egy nagy géppel. Berényi Dénes akadémikus, az Atommagkutató Intézet igazgatója az agrófizikai kutatások fontosságáról beszélt, majd beszámolt arról, hogy az elmúlt évben megkezdődött a ciklotron fogadó helyiség építése az ATOMKI-ban. Végezetül a műszerek beszerzésével kapcsolatos gondokat tette szóvá. Damjanovich Sándor akadémikus ugyan-csak a műszergondokról beszélt. Bognár Rezső akadémikus hangoztatta, hogy a népgazdaság számára rendkívül nagy teherterhelés a rafizetési üzemeket fenntartani. Szóvá tette, hogy Budapest és a vidék fejlesztése továbbra sem arányos, végül helytelenítette, hogy egyes külföldi folyóiratok beszerzését a takarékosra való hivatkozással megszüntették, mert ennek később a tudomány kárát vallhatja. Kedves Tamás, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola igazgatója a kultúrpolitikai és a gazdasági szempontok egyeztetését, egységét sürgette. Jakus Pál akadémikus a biotechnika gondos alkalmazásának szükségességére mutatott rá, majd hangsúlyozta, hogy tudatosítani kell a közvéleményben a környezetkárosodásokat. Rapcsák András akadémikus többek között a tankönyvekről mondogatta el gondolatait. Nem lehet jó az a tankönyv, amely új fogalmak százait alkalmazza, s nem

A SZOT társadalombiztosítási főigazgatója Debrecenbe látogatott

Február 1-én, kedden munkalátogatásra Debrecenbe érkezett dr. Bartos István, a Szakszervezetek Országos Tanácsa Társadalombiztosítási Főigazgatóságának főigazgatója és dr. Laczkó István, a főigazgató helyettese. A két országos társadalombiztosítási vezető részt vett a megyei igazgatóság apparátusának értekezletén a Szakszervezetek Megyei Tanácsa székében.

Az értekezleten Basa Imre megyei igazgató tartott beszámoló az igazgatóság elmúlt évi munkájáról és idei feladatairól. A tanácskozáson részt vettek az SZMT illetékes képviselői, Szendi Sándor, a Szakszervezetek Haj-

„A nehezén túl vagyunk”

Folytatódik a munka a nagyhegyesi gázkötőnél

Kedden délután jó hangulatban fogadta az újságírókat Hegyi Ferenc, a nagyhegyesi gázkötés elfojtására kirendelt mentőcsapat vezetője, a Kőolajkutató Vállalat fűrészi főmérnöke.

hez. Kora délután kiszedték az utolsó betontömböt is, elkészült a két méterszer két méteres, ugyancsak két méter mély akna. A nap hátralevő részében a munkagödör tisztítása volt a feladat, majd naplemente előtt a mentés vezetői megtekintették a szerelvények állapotát, meghatározták a másnapi tennivalókat.

— A nehezén túl vagyunk — mondta —, ezután már csak rutinfeladatokat kell megoldani.

Kedden hajnalban furcsa módon a kítő gáz segített a mentőknek. A gázzal együtt kilövellő homok addig kopogtat a sérült csőfejet, hogy az öt óra tájban leszakadt a csőcsonkról. Ennek következtében az eddig ferde gázszugár kiegyenesedett, s azóta fehér felkiáltójelként mered az ég felé a nagyhegyesi hártárban. A kutat magába foglaló aknát így már nyugodtan szemügyre vehették a szakemberek, s meghatározhatták a tennivalókat.

Szerdán előbb az ép csőperemről leszerelik a sérült részt, majd megkísérik az új elzárószerkezet felrakását. Ha ez sikerrel jár, akkor megszűnik a gázcsóva, ahogy a szakemberek mondják, „megnyugtatták a kutat”.

A munkagépek vették át a főszerepet. Kellő óvatossággal, a tűzoltók fedezete mellett ki kellett bontani a betonaknát, hogy a mentők majd nyugodtan hozzáférhessenek a sérült szerelvények-

A gázkötés elfojtása után még sok tennivalójuk lesz a „fűrészeknek”, amíg kijavítják az elszabadult gáz által okozott hibákat, sérüléseket. Az biztos, mondta végzetül Hegyi Ferenc, hogy a 77-es nagyhegyesi gázkötés hamarosan újra termelni fog, két különálló rétegből hozza majd fel a jó minőségű gázt.

(A vasárnap óta tartó küzdelem eddigi krónikája a 3. oldalon olvasható.)



ELŐTÉRBE A KÁRMEGELŐZÉS

10 milliárd forint kártérítést fizetett az Állami Biztosító

1982-ben 14,2 milliárd forint díjbevétele volt az Állami Biztosítónak. A gazdálkodó szervezetek és a lakosságnak 10 milliárd forint kártérítést fizettek ki. Gerebenics Imre, az AB vezérigazgatója keddi sajtótájékoztatóján a kármegelőzés fontosságát emelte ki. Az intézmény vezérigazgatója utalt arra, hogy az AB nemcsak a szerződéseket kikötéseivel szankcionál vagy jutalmaz, hanem egyik szervezője is a kármegelőzési tevékenységnek. Mint korábban is, a mezőgazdasági nagyüzemek kártérítést fizettek az AB 1982-es kiadásainak legnagyobb részét. Az összeg 5 százalékkal kevesebb az 1981-esnél, s a megyék közötti nem éppen

Új vonások a Magyar Külkereskedelmi Bank hitelezési tevékenységében

A Magyar Külkereskedelmi Bank, amely alapvetően devizabank, mind szélesebb körben nyújt forint hitelek hazai vállalkozásokhoz, exportfejlesztő elképzelések megvalósításához. A Magyar Nemzeti Bank és a Közép-Európai Nemzetközi Bank mellett az MKB is részt vesz az exportáru-alapokat bővítő hitelek ki-elhelyezésében. Az elmúlt két évben 250 millió forintot adtak többek között könyvnyűipari, vegyipari vállalatoknak zömében külföldi gépek vásárlására, termelőkapacitásuk bővítésére és arra, hogy jelentős mértékben növeljék kivitelüket. Emellett a bank más forrásból is támogatja az exportorientált beruházások megvalósítását, a vállalatok export-céljainak elérését. Az MKB vállalkozási alapjának felhasználásával jelenleg hat társulásban vesz részt. Társulást hoztak létre például a Lőrinci Textilipari Vállalattal a nem szőtt kelmék termelésének, valamint a Balaton-felvidéki Erdőgazdasággal új szerű technológia bevezetésére, itt a korábban csak hulladékként értékesíthető faanyagot exportra dolgozzák fel. Az esetek többségében a vállalkozásban a termelők meglévő eszközeikkel, épületeikkel vesznek részt, a bank pedig tőkével, melyből külföldi termelőberendezéseket vásá-

(Folytatás a 2. oldalon)

(Folytatás a 2. oldalon)

10 millárd forint kártérítést fizetett az Állami Biztosító

(Folytatás az 1. oldalról)

minden állatfajt figyelembe vevő kárnyújtásokhoz is igazítják az új díjszabályokat. A háztáji, kiskertekben végzett mezőgazdasági, állattenyésztési tevékenység elősegítésére az AB 1983-tól a tenyésznyúlállományt is biztosítja.

A lakosságot közelebbről érinti a CSEB biztosítások továbbfejlesztése és a speciális igényeket is kielégítő életbiztosítási konstrukciók kifejlesztése. Az esztendő második felében vezetik be az új, egy-

séges balesetbiztosítási módozatot. Ennek lényege, hogy a balesetbiztosítási szolgáltatás mellett járadékot is tartalmaz és térítést nyújt a táppénzes időszakra is. Ugyancsak a második félétől köthetnek az ügyfelek rokkantsági biztosítást.

A gépjármű-biztosításokról szólva a vezérigazgató elmondta, hogy új konstrukciók bevezetését ebben az esztendőben nem tervezik. A hangsúlyt inkább a kárrendezés egyszerűsítésére, gyorsítására helyezik.

Sajtókonferencia a mongol nagykövetségen

Badamtarin Baldo, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete kedden a nagykövetség épületében sajtókonferenciát tartott Szuhe Bator, a Mongol Népi Forradalmi Párt és a népi állam alapítója születésének 90. évfordulója alkalmából.

Megemlékezett a nagy mongol forradalmár munkásságáról a párt létrehozásában, az 1921-ben lezajlott fegyveres felkelés előkészítésében, végrehajtásá-

ban szerzett érdemeiről. A nagykövet beszámolt az ázsiai ország mai helyzetéről is, hangsúlyozva, hogy a mongol nép a Szovjetunió, valamint a szocialista közösség többi országának segítségével több száz éves elmaradottságot számolt fel, s tovább haladva a Szuhe Bator által megkezdett úton, sikeresen oldja meg a szocializmus felépítésének a pártprogramokban kijelölt feladatait.

Hazánkba látogat a máltai külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására február 2-án hivatalos látogatásra Magyar-

országra érkezik Alex Sceberter Trigona, a Máltai Köztársaság külügyminisztere.

Magyar-lengyel ipari tárgyalások

Méhes Lajos ipari miniszter és Edward Lukosz lengyel kohászati és gépipari miniszter január 31. és február 1-e között tárgyalásokat folytatott Budapesten a két tárca közötti együttműködésről. Meghatározták a munkamegosztásban rejlő lehetőségeket, és kijelölték az integráció elmélyítését elősegítő legfontosabb feladatokat. Nagy figyelmet fordítottak az újabb szakosítási és kooperációs kapcsolatok feltárására. Erre elsősorban a beüti járműiparban, ezen belül az autó-

buszgyártás terén, valamint a mezőgazdasági kisgépek gyártásában és az elektronikában van lehetőség. A tárgyalások eredményeit összegző jegyzőkönyvben a mindkét fél számára előnyös együttműködés és gyártáskooperáció megvalósításához szükséges feladatokat és intézkedéseket rögzítették.

Edward Lukosz kedden fogadta Marjai József miniszterelnök-helyettes és Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter. (MTI)

Új vonások a Magyar Külkereskedelmi Bank hitelezési tevékenységében

(Folytatás az 1. oldalról)

rolnak az exportkapacitások bővítéséhez, a gyártási folyamat korszerűsítéséhez. Az eredményen a társulásban részt vevők a tőkehozzájárulás arányában osztoznak. A tapasztalatok szerint általában ott teremthetők meg az együttműködés feltételei, ahol a társulásban részt vevő egységek elkülöníthetők a termelővállalat egyéb üzemeitől, kialakíthatók az önelszámolás feltételei.

Olyan vállalkozásoknál, ahol nincs lehetőség az önelszámoló egységek létrehozására, a bank alapított a formájában támogatja az exportfejlesztő elképzelések megvalósítását. Így kapott az Erőterv iraki faluvillamosítási fővállalkozásához alapított hat terepjáró megvásárlásához, a Szegei Konzervgyár 11 millió forintot sterilizáló berendezések beszerzéséhez — új exportcikként nagy kiszereles konzervek készítéséhez —, vagy a Debreceni Kötöttáru-

gyár 36 millió forintot külföldi berendezések megvásárlásához, a kötöttáru gyártásának fejlesztéséhez.

A vállalkozási alapról az elmúlt több mint két év folyamán közel 500 millió forint fordítottak összességében társulások, vegyes vállalatok létrehozására, vállalatok létrehozására, vállalatok létrehozására és alapítására. Az idén január 1-től a bank a nyereségéből — amelyet korábban teljes egészében befizetett a költségvetésbe — 75 millió forintot visszatartott vállalkozási alapjának további növelésére.

Mindezen túl az MNB és az MKB képviselői olyan megállapodás előkészítésén dolgoznak, amely lehetővé teszi, hogy a külkereskedelmi bank az elkövetkezőkben forgóeszköz jellegű hitelet is nyújthasson exportfővállalkozások finanszírozásához, továbbá külföldön vagy Magyarországon létrehozandó vegyes vállalatok alapításához és működtetéséhez. (MTI)

Budapesten a lengyel minisztertanács elnökhelyettese

Kedden Budapestre érkezett Janusz Obodowski, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese, a Tervbizottság el-

nöke, hogy Faluvégi Lajos miniszterelnök-helyettesével, az Országos Tervhivatal elnökével tárgyalásokat folytasson. (MTI)

Befejezte látogatását az Arab Liga mezőgazdasági delegációja

Az Arab Liga mezőgazdasági szervezete és a Tesco együttműködése keretében január 25. és február 1. között hazánkban tartózkodott tíz arab ország mezőgazdasági államtitkára, illetve miniszterhelyettese. Látogatásuk során hazánk víz- és talajgazdálkodásának, mezőgazdaságának és mezőgazdasági szakember-ellátottságának eredményeivel ismerkedtek. Tanulmányozták az állami, a szövetkezeti, a magánszektor együttműködését, az állami irányítás módszereit. A delegáció tagjai kifejezték meggyőződésüket, hogy látogatásukat követően tovább fejlőd-

dik az együttműködés országai és Magyarország között, különösen a vízügyi projektekben, a talajjavítási munkálatokban, valamint a mezőgazdasági fejlesztési programokban való részvételük alapján. Jelentősen hozzájárulhatunk a mezőgazdasági szakoktatás fejlesztéséhez. Javasolták, hogy a magyar szakemberek is jobban ismerjék meg az arab országok sajátos körülményeit, ami további lehetőségeket teremt a fejlesztési programjaikban való részvételre.

Az Arab Liga mezőgazdasági delegációja kedden befejezte hivatalos programját.

Zsákutca

Mubarak egyiptomi elnök keserűen fogalmazott. Egy amerikai tv-állomásnak adott interjújában kifejtette: az Egyesült Államok elveszíti barátait a Közel-Keleten, ha nem bírja rá Izraelt, hogy vonja ki hadseregét Libanonból, továbbá arra, hogy Ciszjordániában hagyjon fel a betelepítéssel. Szé nem csak Mubarak véleménye. Sedli Klibli, az Arab Liga főtitkára nemrég hasonlóképpen kesergett.

Az arab államférfiak borulátása indokolt. Libanonban ugyanis — bár hétfőn, fokozott izraeli nyomás jelegében — megkezdődött az USA védnöksége alatt a libanoni—izraeli tárgyalás 11. fordulójára — ismét dörognek a fegyverek. A keresztény-falangista és a drúz-szocialista erők összecsapása elérte Bejrút térségét. Ilyen körülmények között aligha lehetséges megvalósítani Nagy-Bejrút demilitarizálásának tervét, amelyhez pedig ragaszkodik a libanoni kormány.

Sok jelből arra lehet következtetni, hogy Tel Aviv — a mostani összecsapás ürügyén — elégedetlen a három nyugati ország Libanonban állomásozó csapatkontingenseivel. A legszívesebben rábírná Franciaországot, Olaszországot és az Egyesült Államokat, hogy vonják ki katonáikat Libanonból. Ezzel szedje kezét kapna, hogy a falangista milíciával, majd diplomáciai nyomással elérje a szíriai csapatok távozását.

Tel Aviv változatlanul ragaszkodik egy dél-libanoni biztonsági övezethez, s ott katonai ellenőrző állomást akar fenntartani. E követelés azonban nem más, mint egy szuverén állam — Libanon — területi integritásának megsértése. Más rovására Izrael még „nagyvélkü” is... Ariel Saron izraeli hadügyminiszter a minap kijelentette: ők esetleg még abba is beleegyeznek, hogy Szíria hasonló megfigyelőállomást tartson fenn libanoni területen.

Miközben Bejrút rovására alkudoznak, az izraeli belpolitikában új fejlemény látszik. Jichak Navon államfő közölte Begin miniszterelnökkel: májusban lejáró hivatali tisztviségét nem öhajítja megújírtani. Bár a kijelentést utóbb cáfolta, megfigyelők ebből arra következtettek, hogy Navon a most ellenzéki Munkapárt színeiben esetleg Begin riválisaként kíván fellépni.

Persze, kár lenne illúziót táplálni egy esetleges személyesre kapcsán. Begin követelése ugyan túl messzire ment fő szövetségeseivel, az Egyesült Államokkal szemben, de alapvető változás a Munkapárt esetleges felülkerekedésétől aligha várható. A palesztinok jogainak elismerésében például a Likud tömb és a Munkapárt álláspontja azonos: önálló palesztin állam megalkotásáról hallani sem akarnak. Legfeljebb a Reagan elnök által sugalmazott palesztin—jordániai konföderáció gondolatát közelebb áll az ellenzéki Munkapárt elképzeléséhez, mint Begin programjához.

A jelen és a közeli jövő nem biztat sok jóval a Közel-Keleten. Az Egyesült Államok — Tel Aviv makacssága révén — olyan zsákutcába tévedt, amelyből egyelőre nem látszik a kiút.

Gyapay Dénes

Mozgósítás a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban

Phenjan, 1983. február 1. (TASZSZ) — A kedden kezdődött „Team spirit 83” elnevezésű hadgyakorlattal kapcsolatban — amelyben az Egyesült Államok, Japán és Dél-Korea fegyveres erői vesznek részt — a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoka utasítást adott az ország fegyveres erőinek ri-

dőkészültségbe helyezésére. Az intézkedés a néphadsereg, a biztonsági erők, a munkás-paraszti vörösőrségre vonatkozik.

Az az önvédelmi intézkedés az imperialista fenyegetéssel szemben törvényes joga minden szuverén nemzetnek — hangsúlyozta a főparancsnok — az által kiadott közlemény.

Szuhe Bator, az államalapító

A mongol nép ma ünnepli. D. Szuhe Bator, a Mongol Népi Forradalmi Párt és a népi állam alapítója születésének 90. évfordulóját.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom eszméinek hatására Mongóliában két illegális forradalmi kör alakult. A forradalmi körök a nép szabadságának kivívását, a társadalom forradalmi átalakítását és az illegális forradalmi harc stratégiájának és taktikájának kidolgozását tűzték ki célul.

D. Szuhe Bator és követői, megértve, hogy a nemzetközi helyzet és az ország belső bonyolult feltételei közepette az osztályharc érdekében a földalatti forradalmi erők együttműködését követelik meg, 1920 júniusában megtartották a földalatti forradalmi kör egyesítő tanácskozását. Ezen a két kör „Mongol Néppárt” néven egységes forradalmi szervezetet hozott létre. A kongresszus határozatának megfelelően 1920 nyarán D. Szuhe Bator vezetésével héttagú delegációt küldtek Szovjet-Oroszországba, hogy megismerkedjenek az októberi forradalom történelmi tapasztalataival, az ottani testvérpárt elméleti és gyakorlati munkájával. D. Szuhe Bator és H. Csojbalzan közvetlen irányítása alatt 1920 novemberében jelent meg Irkutskban a „Mongolin Unen” című újság első száma. A lap tevékenysége is

segítette a Mongol Népi Forradalmi Párt létrehozásának sokoldalú előkészítését. A MNFP első alapító kongresszusa 1921 márciusában összeült és elfogadta a párt első programját. D. Szuhe Bator irányította a reguláris népi forradalmi csapatok létrehozásának, a fegyveres felkelés előkészítésének óriási munkáját. Rövidesen megalkult az ideiglenes népi kormány D. Szuhe Bator vezetésével.

Hadügyminiszterként és főparancsnokként a fegyveres erők vezérkarát is ő irányította, az országfelszabadító harcot sikerre vezetően?

— Volt már m...
— Hatvannyolc...
gyok mentő, az...
dultam egy-két...
több Füzesgyar...
tam — mondja...
ti a poharából...
ni tea utolsó cse...

Az államalapító nagy forradalmár, D. Szuhe Bator születésének 90. évfordulóján köszöntjük a testvér mongol népet és kívánjuk, érjen el további nagy sikereket hazájának felvirágoztatásában. (KS)

AZ ANGOL MEZŐGAZDASÁG Felértékelődött farmok

Az Angliába érkező szemlélő már az első napokban érzi: Londonban 1983 elején is a gazdaság helyzete a fő kérdés. Nem véletlenül, hiszen a győztes falklandi háború ellenére az elmúlt esztendőben a szigetországot is erősen sújtotta a világgazdasági válság. Rekordszintre emelkedett a munkanélküliség: az állás nélkül levők száma elérte a hárommilliót. Nem csoda, hogy ebben a helyzetben a figyelem még inkább a gazdaság felé irányult. Anglia nem csupán az ipari nyersanyagokat, hanem az élelmiszereket fel is külföldről hozza be, s csak versenyképes árukkal tudja biztosítani importjának fedezetét.

A sűrűn lakott, fejlett iparral rendelkező Angliában, a világ egyik legfejlettebb ipari országában a dolgozók mindössze 2,7 százalékát foglalkoztatja a mezőgazdaság, amely a nemzeti jövedelemhez hasonló arányban járul hozzá. A 24 millió hektáros területből 19 milliót művelnek meg, a 272 ezer brit

farmból 170 ezer egész évben termel. A gazdaságokat intenzív termelés jellemzi, magas szinten gépesítettek és kemizáltak. Háromötödük állattenyésztéssel, főleg szarvasmarha-, juh- és sertésenyésztéssel, illetve tejtermeléssel foglalkozik. Kisebb részük növénytermelő gazdaság, ahol az árpa és a búza a legfontosabb. Tavaly búzából 5 tonnát meghaladó eredmények születtek hektáronként, jobb talajon viszont 10 tonnát is elértek. Jól jövedelmez az olajrepece, számottevő a burgonya, a cukorrépa is. S nem véletlenül nevezik kertországának Nagy-Britanniát, hiszen zöldség-, gyümölcs- és virágkertészet messze földön ismert. Az állattenyésztésben a szarvasmarha a meghatározó. Szinte egész esztendőn át a legelőkön találni a kötetlenül tartott állatokat. Legelterjedtebb a fekete-tarka fajta, amely évente 4300–4600 liter tejet ad. A 28 millió juhot húásért és értékes gyapjáért nevelik — ez utóbbira évszázadok óta



Fekete-tarka tejelő marhából van legtöbb a farmokon

épit a híres angol textilipar.

Napjainkban, amikor az élelmiszerek iránti kereslet világszerte fokozódik, az angol farmok jelentősége megnőtt. A londoni kormány továbbra is ösztönzi a termelőket, főleg a talajjavításra, az állattenyésztés fejlesztésére, a versenyképes termékeket — mindenekelőtt a gabonát és a húst — pedig ártámogatásban is részesíti. Az új fajták, a korszerű kémiai anyagok és a világszínvonalú technika alkalmazásá-

nak eredményeként az angol mezőgazdaság a világ egyik legfejlettebb élelmiszertermelője lett.

A mezőgazdaság szerepe a 80-as években tovább növekszik a brit szigetek életében, nemcsak a kiegyensúlyozott élelmiszerellátás érdekében, hanem az új munkalehetőségek teremtése céljából is. A felértékelődött földek és farmok a mezőgazdaság fontosságát jelzik.

Mentusz Károly

Gázkitörés



Vasárnap reggel fél hat: riadó! Csörögnek a telefonok a mentőbrigádok kényszerítésénél álló tagjainak lazaságán, munkahelyén: kitérés a nagyhegyesi 77-es számú kútjánál.

Indulnak a különítmények, délelőtt már a helyszínen van a mentőbrigád, a tűzoltóság, a rendőrség. Közel a faluhoz, a Nagyhegyest Szoboszlóval összekötő útról látható a levegőbe szökő gázfelhő. Úgy 15-20 méterre emelkedik a kútból, addig tudnak a kútból, a későbbi becslések szerint 50-60 bar nyomással, ferdén, a sérült kútfej nyílásához igazodva.

Az első kísérletre hamarosan sor kerül. A kútfej ép részéhez csatlakozva vizet nyomnak a termelőcsőbe. Ha sikerül kellő ellennyomást elérni, megszelídítik az elszabadult földgázt. A tűzoltóknak nem múlik a siker: percenként 6-7 ezer liter vizet préselnek a vezetékbe, de a gázoszlop nem engedelmeskedik.

Újabb próbálkozás, lassan visszahúzódnak a gáz, de meg nem szűnik a kilövés, újra a természet győz az ember felett. Sötétedik, amikor kiadják a parancsot: éjszaka csak őrzik a kútát, biztonsági okokból nem folytatják a munkát.

Hétfőn kora reggel benépesül a kút környéke. A biztonságáról, a mentőknek szükséges vízzel a tűzoltók gondoskodnak, eljöttek segíteni a debrecenieken kívül a hődmézvársárhelyiek és a leninvárosiak is, összesen vagy hatvanan. Hatalmas gépek, teherautók, darus koscsik dagasztják a hajdúsági fekete földet, némelyik el is akad a tengelyig vagy még feljebb érő sárban. A mentőbrigád tagjain és a tűzoltóknak kívül civilek is közel merészkednek a morajló gázszalpon, elsősorban a szenczióra leső újságírók, az alkalmas pillanatra váró fotósok.

Sár, sár, sár, mindenütt. Két napja áztatja az eső a nagyhegyesi határt, csak dél körül áll el, igaz, akkor hamar kisüt a nap is. A ruhákat, az arccokat mintha fehér festékkel permetezték volna be.

A gáz hozza ki a mélyből ezeket a köztetszemcséket, azt szórja szét a szél — mondja Baranyai László, a mentőcsapat tagja.

— Volt már máskor is kitörésen?

— Hatvannyolc óta vagyok mentő, azóta megtörtént egy-két esetben. Legutóbb Füzesgyarmaton voltam — mondja, és kihörpinti a poharából az ebéd utáni tea utolsó cseppjét is.

— Ezt mekkorának ítélik a fűzesgyarmatihoz képest? — Könnyebb eset, több okból is. Itt nincs fűrészbendezés, ez évek óta termelő kút, nem kell bajlódni a vasszerkezetek elvontatásával. És az is jó, hogy nem ég a gáz.

— De bármikor belobbanhat, nem?

— Ez olyan vizes, hogy meggyújtani se lehetne.

Délután három óra, tanácsra gyűlnek a vezetők. Összefoglalni mindazt, amit eddig tudnak a kútból, a balesetről, kidolgozni a haditervet, megszervezni a szükséges eszközök megszerzését. Eldöntik: miután hétfőn délelőtt sem sikerült a csőbe nyomott vízzel, iszappal elfojtani a kútát, többet nem próbálnak ezzel a módszerrel. Már megérkezett az új kitérésátáló, azt szerelik majd a régi helyére. De addig még sok a teendő. „Ki kell egyenesíteni” a gázoszlopot, ahhoz viszont le kell vágni a hibás kútfejet. Meg kell tisztítani a közvetlen környéket, szerelőknak

gép is. A tűzoltók közül csak a debreceniek vannak itt, rájuk szükség lehet. Bár Molnár János ezredes, megyei tűzoltóparancsnok megjegyzi: „Bármilyen történhet, semmit nem zárhatunk ki. Mindenesetre készenlétben állnak a leninvárosiak, ha kell, gyorsan ideérnek.”

Az éjjel hidegre fordult az idő, megfagytak a vezeték, új, száraz csöveket kellett lefektetni, ezzel biztosítva újra a kút elfojtásához szükséges vizet. A gázoszlop körül dolgoznak a marcolók, egyre mélyül a gödör.

A mentőbrigád tagjai találgatják, egy gémmel, drótkötelekkel felszerelt alkalmas körülmények között várják az utasításokat. Az ő bevetésük későbbre várható.

— Mikorra végeznek? — teszem fel tréfából csak a kérdést, hiszen komoly „olajos” erre nem válaszol. Biztosat itt soha nem lehet mondani.

Ketten azért szóba állnak velem.

— Ez a rengeteg homok



kell a csőperem kibontásához, majd a kitérésátáló felrakásához. Rengeteg munka, és senki nem tudja biztosan, mit hoz a következő perc.

Hétfőn délután a markoló a főszerep. Szedi a földet, ki kell bontani a kút védő betontömböt. Hiába vizes a gáz, óvatossá kell lenni, nem eshetnek légkialapáccsal a betonra.

Estig alapvetően nem változik a helyzet.

Kedden hajnalban döntő fordulat következik: a feltörő gázzal préselő homok addig csiszolja, nyírja a kútfejet, míg végül leszakad a helyéről, a gáz immár függőlegesen tör az ég felé. Ez mindenképpen könnyíti a munkát, bár a csonkot így is le kell szerelni, hogy felrakhassák az új fejet.

De van más változás is. Nyugodtabb, csendesebb a kút környéke, kevesebb a

nagyon veszélyes. Ha sokáig várunk, elkoPTHATJA a csöveket, és akkor ki tudja, mi történik.

— Maga mit tenne?

— Meg lehetne próbálkozni ferde fúrással, úgy elfojtatni.

— Hosszadalmas, nehéz munka lenne — fogalmaz óvatossággal a társ, aki szakmájára nézve főfűrészmester.

Hegyi Ferenc, a Kőolajkutató Vállalat fűrészi főmérnöke, a mentőcsapat vezetője. A homokról kérdelem a véleményét.

— Valóban rendkívüli, hogy egy kút ennyi homokot termeljen. De a homok addig veszélyes igazán, amíg irányt kell változtatnia. Most, hogy függőleges a gázoszlop, ha nem is szűnt meg, de csökkent a romboló hatása.

— Mik a soron levő feladatok?

— Kedd délutánig meg kell ásnunk a kút körül a gödört, két markoló és egy bulldózer dolgozik. Ha ezzel végzünk, megnézzük közelebbről a kútát, akkor döntünk a következő lépésről.

Íme, a magyarokat miért nem választ senki arra a kérdésre: mikor fojtják el a gázt? Csak egyetlen lépés látható előre: addig nem tehető meg a következő, amíg nem ismerik az előző eredményét. Egy nap, vagy egy hónap? Csak remélhetjük, hogy már nem sokáig lassítanak a kíváncsi autósok a nagyhegyesi országúton, a 77-es kút közelében.

Görömbölyi László

GONDOLATOK

A pártélet tervezéséről

A már hosszabb ideje kialakult gyakorlat szerint ezekben a hetekben, napokban elkészülnek az éves munkaterv és az alapszervezeti vezetőségek első félévi üléstervei. Azt mondhatnánk, folyik az üzemi, intézményi, szövetkezeti politikai élet tervezése. A tervek persze csak az azt megerősítő, elfogadó, esetleg ki is egészítő párttaggyűlések után emelkednek jogerőre, válnak valóban a pártélet tervévé. Mégsem mindegy, hogy azok, akik az elgondolásokat rögzítik, a kommunista kollektíva tanácskozására előkészítik, mennyire körültekintően járnak el. Igen sok múlik a megfelelő előkészítésen.

Az adott ágazat feladatai

Az egyes pártalapszervezetek ez évi munkatervének felvázolásakor fontos, hogy ne tévesszük szem elől az alapszervezet jellegét, sajátosságait. Sohasem az a cél, hogy éppen tessék-lássék módon elfogadjassunk valamilyen tervet a taggyűléssel, ezzel elintézzük a pártélet tervezésének adminisztratív kötelezettségét, aztán a majd csak lesz valahogy elv alapján szervezzük a pártéletet.

Minden munkahelyi kollektíva őriz az ágazat, a kollektíva jellegéből következő sajátosságokat, hagyományokat, amelyeket nem szabad figyelmen kívül hagyni. Emellett az egyes ágazatoknak eltérő feladatai lehetnek és vannak a népgazdaság egészében. A pártalapszervezet munkatervének e sajátos feladatok teljesítését szem előtt kell tartani.

A feladatok pedig mások egy egészségügyi intézmény pártalapszervezetében, mint egy mezőgazdasági termelőszövetkezetében, vagy egy kulturális intézményben. Az alapszervezeti vezetőség részortfelelőseinek ezért arra bukkantak fel egy-egy határozat elfogadásakor, hogy a kongresszusi határozatok teljesítését hivatott elősegíteni. Egy pártalapszervezet köztudottan épp a taggyűlések elem-

ző, orientáló, feladatmeghatározó, a teljesítést számonkérő jellege által tud a legtöbbet tenni a párt politikájának megvalósításáért. A megvalósítást ugyanis sohasem a pártbizottság mint testület végzi, hanem mindig az egyes kommunisták, vezetők, középvezetők, dolgozók, a maguk területén. Erre viszont a legfontosabb ösztönzést a taggyűlésen kapják, amikor maguk is kialakítják és elfogadják a határozatokat. Nem mindegy, hogy mely elemzés, megfontolás után tűznek-e napirendre valamely témát, vagy csak ötletszerűen.

A pártbizottságok a meghonosodott gyakorlat szerint általában kéthavonként tartanak taggyűlést. (A vezetőség ennél gyakrabban tanácskozik.) A kéthavonkénti taggyűlés ugyan szükség szerint gyakrabban is lehet taggyűlést tartani, azonban ez esetben is igaz, hogy a kommunista kollektíva legfontosabb fóruma elé a legfontosabb, a legszorosabban összefüggő ügyeket kell terjeszteni.

A lényegre figyelni!

Joggal kérdezhetné ezek után bárki, hogy miből jön össze mindaz, amit — mint legfontosabbat — az év során érdemes munkatervbe rögzíteni.

Nos az alapszervezeti munkatervet készítő taggyűlés, vagy ha úgy tetszik, a munkaterv sem lehet független az elmúlt évi politikai gyakorlatától, az előző év alatt végzett munkától.

Akkor különféle jelenségeket, feladatokat tárgyalt meg. Ha visszagondolunk az egyes taggyűlésekre (előveszjük az emlékeztetőt vagy a jegyzőkönyvet), akkor előtűnik, mi mindent fogalmazott meg a párttagság, mennyi minden foglalkoztatja a dolgozókat, milyen akadályai bukkantak fel egy-egy határozat maradéktalan végrehajtásának. Ezen javaslatok, észrevételek nagy része alkalmas rá, hogy mérlegeljünk meg kell-e vizsgálnunk önál-

ló napirendi pontként. Szükséges-e egy önálló napirendi pont tárgyalásakor hozott határozattal is segítséget adni.

Ha az előző év valamely taggyűlésén például a műszaki fejlesztés ügyét vizsgálta a pártbizottság, akkor az adott téma kapcsán felszínre kerülhetett az újítómozgalom, a szocialista brigádmozgalom és még sok más egyéb dolog. Talán még az is megfogalmazódott, hogy egyszer önálló napirendi pontként érdemes lenne megvizsgálni az újítások, az újítási tevékenység dolgait a vállalatnál. Most esetleg itt az alkalom arra, hogy ezt megtegyük.

Pártmunkásokkal, politikai vezetőkkel beszélgetve változatlanul gyakran halljuk a tapasztalatot: az alapszervezetek a felső pártbizottságtól kapott ügynevezett „kötelező” napirendi pontok mellett esetlegesen, ötletszerűen terveznek még napirendi pontokat. Azután pedig gyakran rájönnek, hogy nem ezt kellett volna munkatervbe venni, de akkor már késő, „a munkatervet végre kell hajtani”, mert mit fogunk mondani akkor az ősz, illetve év végi beszámoló taggyűlésen.

Természetes, hogy a párttagsággal folytatott beszélgetések alkalmával javasolt dolgoknak is munkatervbe kell kerülniük, ha valóban az a legfontosabb az adott munkahelyi kollektívában, vagy valamiért indokolt. Az ötletszerűen felvetett témákat is mérlegelni kell. A munkatervet is akkor lehet színvonalassá tenni, ha az elképzelhető napirendek sokaságából választjuk ki az adott évben legfontosabbakat.

Am erre is igaz a párt politikai gyakorlatában régóta hangoztatott elv: hogy inkább kevesebbet, de eredményesebben. Mert a pártalapszervezet az adott termelő kollektíva minden dolgozóval, gondjával, jelenségével foglalkozhat, de mégsem szabad egyszerre foglalkozni mindegyikkel.

Csak a legfontosabbakkal!

Hornyák András

Indítsunk harcot a természet pusztítói ellen!

Napjainkban felfokozott gyorsasággal pusztul földgolyónkon a környezet, s benne az állatvilág. Az ENSZ környezetvédelmi programjának Kenyában, Nairobi-ban végrehajtásra kerülő feladatait Norman Myers vezeti. A neves ökológus szerint naponta egy állatfaj pusztul ki a világon. 2000-re elérhetjük azt a kétes értéktől dicsőséget, hogy 10-15 percenként irtunk ki egy állatfajt. Hazánk a környezet- és természetvédelmi törvényeivel és programjával a leghaladóbb országok közé zárkozott föl, bár ez egyelőre jórészt csak papíron valósult meg. A gyakorlati végrehajtásnak nagyon sok kezelekedése van. Ezek közül néhány olyanra szeretném felhívni az olvasók figyelmét, amilyenek közvetlen környezetünkben is észlelhetők. Mindezt annak érdekében teszem, hogy szemléletünkön változtassunk, mert ha ezt nem tesszük meg, az elkövetkező korosztályok még jobban elszakadnak a természettől.

Az általános és középiskolák biológiaoktatása sok esetben kívánivalókat hagy maga után. A gyerekek a DNS szerkezetével tisztában vannak, de a közvetlen környezetükben élő gyakori növény- és állatfajokat mégsem képesek felismerni. Pedig ha ebben a legfontosabb korban nem sikerül ezeket megszeretnünk velük, később még nehezebb lesz. Sokan közülük csapatokba verődve utcákon, parkokban, erdőkben csúzlizák hasznos énekesmadarainkat, s a felnőttek — sokszor a szülők is — közömbösen mennek el mellettük legféltettebbjükről. A legridegebb szíveket is meg kell, hogy lágyítsa egy-egy ilyen elpusztított madár ványa. A csúzlizók láttán ne szegyélljünk szólni nekik, mert lehet, hogy még nem késő! Nem szólva arról, amikor felnőttek lépuskával „szorakoznak” és csak azért tesznek élelmet a madaraknak, hogy gyakorlatban tudjanak élő celtáblára lövöldözni. Az illegális módon az országba hozott és engedély nélkül tartott léfegyver sok madár életébe kerül.

Sajnos még mindig virágzik a madárfogók, (lépezők) tevékenysége is, akik tucat-szám gyűjtik be védett énekesmadarainkat és üzérkednek velük. Szórakozásból vetik földhöz sokszor a tojó madarakat és a szá-



mulkra feleslegessé válokat. Az sem örvéndes, hogy köztudatunk örvéndenek a békák, siklók, gyíkok (pedig minden fajuk védett), melyeket előítéletekből és tudatlanságból pusztítanak. 1982. július 1-ével átdolgozott formában életbe lépett az új természetvédelmi törvény. A büntető szankciók a felelősségre vonást is lehetővé teszik. A pénzbírságon kívül szabadságvesztés is kilátásba helyeznek attól függően, hogy milyen ritka és nagy eszmei értékű védett állatot vagy növényt pusztít el valaki. Mindannyiunk közös ügye azon munkálkodni, hogy a természet tisztelgéséből minél több megmaradjon kultúránkban. Különösen nekünk, városban élőknek fontos ez, hisz a feketeterigók, cinegék megsemmisítése esetén számos csivitelő hangú kedves kis élőlényvel leszünk szegényebbek. E madarak nagy érdeme még, hogy enyhítik a lakótelepek betonrengetegének monoton csendjét, de csak azok számára, akik még oda tudnak figyelni rájuk.

Dudás Miklós
Magyar Madártani Egyesület
debreceni csoportja

Védett állatok és növények Hajdú-Biharban

Tűzok (Otis tarda)

A „magyar strucc”-ként is emlegetett nagy testű, puszta madarunk napjainkban valóban megérdemli a „magyar” jelzőt, hiszen az egész világ tűzokállományának fele hazánkban található. Így történt, hogy a nemzetközi tűzokvédelmi programnak is Magyarország lett a központja, és a legnagyobb állomány élőhelyén, a Békés megyei Dévaványa mellett létrehozták a tűzokrezervátumot.

Ez a faj 1970 óta áll vadászati tilalom alatt, majd az újabb természetvédelmi törvényrendeletek értelmében fokozott védelem alá került. Eszméi értéke 50 ezer forint. Negyvenötven éve még szinte az egész országban elterjedt volt, majd állománya a hatvanas évek elejére mélypontjára zuhant. A törvényes védelem óta lassú, de folyamatos gyarapodást észlelünk.

A tűzok állandó madarunk. A nagy kiterjedésű, félmagas növényzetű füves puszták (az egykori löszpuszták) jellegzetes fészkelője volt, ezek eltűnése után viszont táplálkozás és költése nagyrészt a kultúrterületekhez köti. Sokszor gabonában, vagy lucernában fészkel, téliidőben a repceföldeken táplálkozik és legfeljebb tavasszal, a dűrgés idején, vagy nyár végén, vedléskor tartózkodik huzamosabb ideig a pusztá érintetlenebb részén.

Viselkedéséről külön köny-



vet lehetne írni. A számtalan érdekesség közül, melyet a madár megfigyelése során láthatunk, most csak egyet emelünk ki.

Március végétől május elejéig tart a tűzokok násza, a dűrgés. Kora hajnalban, amikor még csak pirkad az ég alja, a kakasok már közelednek a dűrgőhely felé. Ez egy nemritkán 80–100 hektáros pusztarész, melyen füves rétek, löszhátak, halmok, szántók váltakoznak. Az ilyen helyeket éveken át rendszeresen „használgatják” a tűzokok. Virradatkor, amikor már jól széljellátunk a pusztán, itt is ott is, mint hatalmas, fehér bokréta, tűnek fel előttünk a dűrgő kakasok. A felkelő napkorong első sugaraiban

örökre emlékezetes látványt nyújtanak a kifordított szárny- és faroktollakkal, felfújt nyakkal, felborzolt bajusszal lépegető, forgolódo nagy madarak. Mellettük alig lehet észrevenni az aprócška, szürkésbarna tojókat.

Két tojásból álló fészkeljüket májusban már erősen ülik. A kakas nem vesz részt a kotlásban, legfeljebb a környéken őrökdi. A fiókák négy hét alatt kelnek ki. Fészkelőjük, de igen lassan fejlődnek. A mezőgazdasági tevékenység számos veszélyt fenyegeti (kikaszálás, vegyszerezés). Megyénkben a Sárréten és a Hortobágyon fordul elő.

Dr. Kovács Gábor

KRÓNIKA

Lakáshelyzetről a legszélesebb körben

A mostanában egyre gyakoribb néprfront-fórumok nemcsak a társadalmi munka propagálására, szervezésére alkalmasak, hanem arra is, hogy a tömegeket érintő tudnivalókat, így a lakásépítési program eddigi eredményeit, hiányosságait a legszélesebb körben vitassák meg. Sok helyütt a tanácskozó központok közönsége előtt esett erről szó. Az ilyen gyűléseken részt vettek a tanácsok lakásügyi előadói s az érdeklődők megyszerte tájékozottak lehetnek ebben a kérdésben.

Köztudomású, hogy hazánkban az elmúlt években, több mint egymillió új otthon került tető alá. Ez a szám azonban elsősorban ne a büszkélkedésre és a dicsekvésre adjon alkalmat, hanem arra, hogy fel tudjuk mérni népgazdaságunk képességét: ha rövid idő alatt ennyi lakás megépítésére volt ereje, bizvást nézhetünk a jövőbe. A tulságos büszkélkedés persze jogosulatlan, mert a lakásigénylők tábora még mindig meglehetősen népes.

A napokban folytatott eszmecsereken rendre kárhoztatták azt a korábbi gyakorlatot, amely valóságilag „elvadította” az embereket a magánérv próbálkozásoktól. Heves viták boncolgatták a nagy lakótelepek szükségességét, a házigyári technológiák előnyeit. Sokan megkérdőjelezték, hogy helyes volt-e dominánsá tenni a lakótelepi építkezéseket, még ha tömegesen ez oldja is meg leggyorsabban a gondokat. Főleg akkor jogos ez a kérdés, ha — mint a szakemberek véleménye is igazolja — a panelházak létesítése nem olcsóbb, mint a kisebb épületek, amelyek ráadásul sokkal inkább emberre szabottabbak. A háziorások fenntartása, közművi rendszereinek üzemeltetése nagyon költséges. Kétséges, hogy kifizetődik-e a megépítésük, ha arra gondolunk, hogy a tömbházlakók idővel zordnak és szűknek érzik otthonukat és igyekeznek közelebb kerülni a természethez: telket vásárolnak és sietnek épületet felhúzni rá. Ezek a menekülések kedvezően hatnak a személyiségre, ám sajnálatos, hogy

ezek az emberek rendszerint éppen azok elől vásárolják fel az építőanyagot, akiknek még semmilyen lakásuk sincsen. Az efféle pótotthon-teremtésekkel zsúfoltabbá válnak az üdülőövezetek, az autópályákon pedig több lesz a jármű, s veszélyesebb a közlekedés. Ezek az építkezések tehát maguk után vonják az infrastruktúra hálózat megfelelő bővítését.

Elsősorban a mennyiségi szempontot tükrözte a régi program, s persze nem szabad megfeledkezni ennek a történelmi szükségességéről. Múltánylandók azok az éppen néprfront-indíttatású kezdeményezések (lakótelepi klubok, társalgók, stb. kialakítása), amelyek egyre emberarcúbbá teszik az itteni életet.

Számtalanszor halljuk, hogy a magánérv építkezéseket a jövőben fokozottabban támogatják. A tanácsok hogyan segíthetnek a leghatékonyabban? Úgy, hogy jól előkészített, közművesített tetteket bocsátanak az építési szándékozók rendelkezésére. Célszerű egyszerűsíteni az ügyintézés, rövidíteni az engedélyek kiadásának idejét. Az emberek könnyen eltévedhetnek az ügyintézés útvesztőiben, ezért világosan megfogalmazott tájékoztatókat kell rendelkezésükre bocsátani. Javítani kell az építőanyag-ellátást. Indokolt az igény az olyan áruházak létrehozására, amelyek lehetővé teszik, hogy a magánépítők egy helyen vehetik meg az anyagokat, a szerszámokat, s rendelhetik meg a járműveket, amelyekkel a vásárolt cikkeket hazaszállíthatják. S végül: ezekben az — egyelőre elképzelt — áruházakban létesíteni kell egy tanácsadói hálózatot is, mert a munkafolyamatok, a lebonyolítás egésze sokak előtt nem ismeretes. Optimizmusra adhat okot, hogy ezeknek a feltételeknek, javaslatoknak egy részéről máris mint adottságról, mint folyamatosan megvalósuló dolgokról beszélhetünk.

E. S.

Mindent tudnak a megyék útjairól

Hogyan dolgozik az Útinform?

Hallgatom a rádió jelentését: áprilisa jellemző időjárás váltakozik márciusban szokással. Január van. Pascal aforizmája szerint kedélyünk nemigen függ az időjárástól. Derünk és borunk önmagunkban rejlik. Pascal azonban sosem autózott.

Kevesen tudják, hogy merre van az Útinform székháza. A Rózsadomb alján, az aprócška Fényes Elek utcát elkerüli a forgalom. Annál inkább kísérik figyelemmel a forgalmat az Útinform munkatársai. Egyik szobájuk stúdió gyanánt szolgál. A sarokba állított üvegkablak fölött kigyullad a piros fényű lámpa, kezdődik a szokásos rádióadások egyike. Marnitz László, az Útinform mérnöke áll a mikrofon előtt. „Öröm ma reggel autóbá ülni. Mindössze három megyében, Borsodban, Szabolcs-Szatmárban és Hajdú-Biharban nedvesek az utak, az ország többi részén szárazak.”

— Meglepetésekkel szolgál ez a tél — mondja Virág Lajos, az Útinform vezetője —, ezúttal kellemesekkel. Ebben a szezonban tulajdonképpen még egyetlen téli napunk sem volt. A Bakonyban, a Tapolcára vezető úton volt ugyan hófúvás, de azt is sikerült néhány óra alatt felszámolni.

— Tavaly és tavalyelőtt annál több volt a hó. Menyibe kerül az országnak egy havas tél?

— A számla több százmillió. Ennyibe kerül a sós, a gépek működtetése, a munka. Ha a szükség úgy kívánja, nemcsak a KPM gépeit, homáróit veszik igénybe, hanem a Volán vállalatok és az állami gazdaságok megannyi gépkocsiját is felszerelik hóékekkkel. Havazáskor jó előre elkészített menetrend szerint látnak munkához a közúti igazgatóságok emberei.

— A tapasztalatok szerint van-e különbség hazánk tájegységei között hófúvásveszély szempontjából?

— Kicsi az ország, nagyon nagy különbségek nincsenek. Ha mégis előfordulnának, lehetőség van az erők átcsoportosítására, így például a Bakony területén a múltban gyakran segítettek a déldunántúli igazgatóságok apparátusai. Végszükség esetén a katonákra is lehet számítani.

Az idején tél mintha elmaradni látszana. Ettől függetlenül november 15-e óta az ország valamennyi közúti igazgatóságán éjjel-nappali ügyeletet tartanak egészen március végéig. A helyiek által jól ismert telefonszámokat feltárcsázva készségesen adnak a megye közlekedési helyzetéről, forgalmi rendjének esetleges változásairól tájékoztatást. S telexgépeken, országosan kiépített URH-láncon továbbítják óráról órára, hogy hol milyen a helyzet. Így aztán az Útinformnál, a Közlekedés-és Postaügyi Minisztérium információ központjában mindenki hozzájuthat a számára fontos közlekedési tudnivalókhöz.

— Naponta legalább százan hívnak bennünket — mondja Asztalos Zoltán —, de havas napokon nemritkán ezer fölé emelkedik az érdeklődők száma. Bár a rádióban elhangzó adásainkat sokan hallgatják, ott csak a legfontosabb információk ismertetésére jut idő. Manapság nem mindegy az autósoknak, hogy meg tud-e takarítani egy-két liter benzint. Az útvonalat jobban megtervezik, mint akár csak pár esztendeje is, és mi ebben is a segítségükre vagyunk.

Meglepo hallani, hogy Európában az Útinformon kívül nincs is több, állami irányítású országos közlekedési információs központ. Másutt többnyire az autókлубok igekeznek ezt az úrt betölteni, vagy éppen a közlekedési rendőrök adnak több-kevesebb sikerrel felvilágosítást az érdeklődőknek.

— A központ munkájának többségét nem a lakossági szolgáltatás teszi ki — tájékoztat Karády László. — Az Útinform foglalkozik a szokásosnál nagyobb tengely-

nyomású gépjárművek, különleges rakományok útvonalának kijelölésével, az útvonalengedélyek kiadásával. Azért teheti ezt, mert nálunk az ország teljes úthálózatának, valamennyi hídjának minden adata megvan. Ez egy igen gazdag, négy millió tényt tartalmazó adatbank. Ennek ismeretében lehet rangsorolni az utakon az elvégzendő munkát: korszerűsítést, felújítást, helyreállítást. A mindenkori helyzetet szembeesítjük a forgalmi igényekkel. E két szempont a döntő a rangsorolásban.

Az Útinformnál nem titkolják, hogy bár a lakosságnak nyújtott szolgáltatás ingyenes, tulajdonképpen mégsem fizetnek rá, mivel a közutakon közlekedők számára különféle csatornákon eljuttatott tájékoztatással lényegében befolyásolni tudják a forgalmat, az információk által csökkenteni képesek az utak zsúfoltságát. Szükség van erre is — hol itt, hol ott zárják le a forgalom elől az utat rövidebb-hosszabb időre. Az ügyeleti szoba falát hatalmas térkép borítja, amelyről leolvasható a 30 ezer kilométeres országos úthálózat pillanatnyi közlekedési rendje, valamint a különféle forgalmi akadályok. A 8-as úton egy híd, a 86-oson fontos csomópont van lezárva közműépítés miatt. Jászberénynél építik a Zagyvavidék, az esti órákban lezárják Székesfehérváron két országos főút kereszteződését.

— Télen kevés az eltérés — mondja Virág Lajos. — Ilyenkor ugyanis nincsenek nagyarányú útépitések, legfeljebb a halaszthatatlan javításokat végzik el, ha az időjárás engedi. Mint ezúttal is például. Enyhe a tél, de azért a kötelező óvatosságról nem szabad megfeledkezni. Gyakori a köd, a látási viszonyok kedvezőtlenek. Érdemes felhívni az autósok, gépjárművezetők figyelmét arra is, hogy ajánlatos tempóit fényoszlovaival közlekedni. Mégiscsak első a biztonság.

Fejér Gyula



CSÜCCS!

Unkarilla menea hyvin

— azaz: Magyarországnak jól megy, olvasom némileg meglepetten egy finn képes újságban, s csak lasan jövök rá, hogy rólmunk van szó. Miután a nemzeti büszkeség kissé föléledt bennem, eszembe jutott, hogy én bizony nem sokat tettem jó hiányunk nemzetközi növelés érdekében: a januári családi költségvetés nem sikerült, jókora deficittel zárult, noha — emelt fővel mondom — fegyverkezésre egy fillért sem költöttem. A deficit néminek-mű rendezése céljából szemügyre vettem a ruhásszekerényt. Kissé lazább lett mostanában a ruhák sora ami nagyon jó, mert könnyebb eligazodni: ezt a mintás blúzt úgysem hordom, nincs hozzá való szoknyám, a rózsaszín blúz sápaszt, a zöld ruha színét soha nem szerettem, a hosszú ruha teljesen felesleges, mindig orra akarok bukni benne. Megszélem meg az alig hordott fekete cipőmet, kissé

magas a sarka, de mégis várjunk vele, ki tudja, hogy alant a februári családi költségvetés? Takaros kis csomagommal a Bizományi Áruház felvevőhelyére megyek, illetve mennek, de be sem férek a helyiségbe. Isten tudja, miért vannak ilyen sokan egy közönséges január 28-án. Nem értem. Ugy látszik, mindenkinek sok lett egyszerre a megunt ruhadarabja. Röpke egy órába telt, míg sikerült háztartásunk ingatag költségvetését némi dollár — azaz forint — bevétellel kissé egyensúlyba hoznom. Sajnos, a hosszú ruhának nincs piaca. Hazavittem és visszaakasztottam a szekrénybe. Az egyensúlynak olyan a természete, hogy könnyen meginog, ezért szombaton reggel az üvegekbe fektetett tőkémét kívántam aktivizálni. Igaz, kissé könnyelmű voltam, a legfőbb már korábban visszavittem a boltba, de azért még maradt is. Az

ABC-ben meglepetés fogad: legalább húszan állnak előttem üvegekkel megrakodva. Hiába, sokat dárídoznak manapság, bár éppen nincs szilveszter, úgy látszik, az Ágnesek meg a Károlyok tiszteletére jócskán iszogattunk. De hát minek ehhez ürügy. A kis kóla, paradicsomlé, keserűvíz, ecetes uborka mindig jólesik, gondoltam, amíg a kis cédulát igekeztem földi javakra váltani. Mert az mégsem lehet, hogy minden háziasszony deficittel zárta a januárt, aminek — mármint a januárnak — még nincs is egészen vége. Hogy milyen tapasztalatlanul hosszú tud lenni egyik-másik hónap... Még szerencse, hogy itt van február, és új gazdasáspolitikát vezethetnek be. Éppen alkalmas a kísérletezésre, mert csak 28 napja van. És azért azt is megnyugtató tudni, hogy „Unkarilla menea hyvin...”

KEM

A Nap

Kocsis I

„Kívánom, Debrecenne”

Rendkívüli határmezéretű történet, mint akkor nagy Debrecenben látni szokás volt.

A Kolozsvártól István a gyakran kortárs szerzők közt. Egy év alatt négy volt. Szatmáron Mariról szóló monodráját (Aranyból) Debrecenben Kamarszini Megszámláltattott ték színre. Veszprém monodráját (Aranyból) a közelmúltig Szegeden volt aranyból van címnek a premierje.

Pedig, saját bevált „véletlenül” író. Novellistaként zett, majd egy kis Megszámláltattott író. Amikor elkészült az író olvastat, a teljes egészében deklarációs, a dialógusok a szereplők nevét, te az Utunk című lapnak Kolozsvárt rövidesen megjelenté a drámaírót, ettől a pillanattól kezdve a Magyarországon ismert színvonalú műfaját a mat. Érdekes monodrában az utóbbi időben bemutatja utasai többszereplős monodrájának példaként a Megszámláltattott író. Aranyból a premierje után ismét kritikák mindkét műtől monodrája. Hozzájárul a szerző.

Elhun

Eletének 90. évén 30-án elhunyt Aladár szemész. Szegeden született elemi és középiskolai tanulmányait egyetemeken végezte Pozsonyban doktorált. Szemészeti pályáján posztonyi szemklinika, a világhírű Imre József gyako. Rövidesen Budapestre költözött, és az Áll. kórházban dolgozott. László professzor lett. Két év múlva Blaskovics lecseni Orvostudományi szemészeti professzor lett. Mint tanársegéd, majd professzor, 1945-ös volt akkor. Kettesy Aladár Debrecenben, életkora lassan múlt. Amikor Debrecenbe került, még nem volt Hajdú-Bihar. Egy debreceni és borsodalményi körében a szemétegek ma a szemklinikán Debrecenben és Egerben szeméteket és több rendelőkben él szemészeti tevékenységüknek eredménye. Ötnevelte mindazok

A Napló vendégkönyve

Kocsis István:

„Kívánom, hogy szépen induló kapcsolatom Debrecennel ne szakadjon meg”

Rendkívül jóváhagyóan és hitelesnek tartom a Megszámláltatott fák debreceni előadását, egyébként akkor győződtem meg arról is, hogy Debrecenben nemcsak anyagi, hanem szellemi színvonalra is folyik.

Kocsis István



KÉPERNYŐ

1. Filmkóktél

Az elmúlt hét televíziós programjában egyet kerestem meg magamnak, amit mindenképpen meg akartam nézni: *Palotai Boris* tévéfilmjét, a *Hetedik évet*. De egy személyes és baráti ígéret miatt épp erre nem volt időm. S utólag az egész heti műsort átböngészve — a Rádió- és Televízióújságban — gondolkodtam el azon, hogy nálunk miért és a mű a mostohagyerek, amelyek tartalmilag, művészileg leginkább kiabál a propagálás után. Szombaton és vasárnap például a következő műsorokat ismételték meg: *Iskolatévé*, *A mi képernyőnk*, *A Föld titkai*, *Magilla Gorilla*, *A malaji tigris*, *Az Onedin család*, *A fele sem igaz*, *En csak táncolok*, *Újra itt-hon*, *A megsebzett bolygó*, *Egy maszk Párizsban*, *Híres magyar könyvtárak* és *Stúdiónk vendége*. Persze a felsoroltak között volt ilyen is, volt olyan is. Volt, amit szívesen láttam — *Megsebzett bolygó*, *Híres magyar könyvtárak* (éppen a debreceni Református Kollégium nagykönyvtára) —, volt, ami meg a gyerekek kedvéért került újra adásba. Persze fel lehetne indokoltatni, hogy a *Hetedik év* azért nem fért be sem a szombati, sem a vasárnapi repribz, mert pénteken este volt a bemutatója, de hát ennek meg a *malaji tigris* mond ellent, amelyik alá ezt írták: *A tegnapi adás ismétlése*.

Szóval nem akarom én tovább bonyolítani az amúgy is elmentmondásos helyzetet, sokszor azonban nem tudom követni a műsorszerkesztés logikáját. Nemcsak az ismétlések, a sorozatok beosztása, elrendezése is nékülözli olykor az észszerűséget. Van, amelyiket egyik héten késő éjszaka, a másik héten meg éppen fő műsoridőben vetítenek, a másiknál meg éppen az tapasztalható, hogy egyszerre csak teljesen váratlanul elteszik a megszokott időpontról. Mint legutóbb az *Audrey Hepburn*-sorozat darabját. Ugye eddig minden vasárnap délután került közönség elé, az elmúlt héten már nem. Akkor péntekre tették át, s akkor is éjjel háromnegyed tizenegyre. Miért, miért nem, ki tudja? Hacsak nem azért, mert krimi, és az van alá írva: *18 éven felülieknek*. De tegyük a szívünkre a kezünket: a *Várj, míg sötét lesz!* volt az egyetlen a Magyar Televízió gyakorlatában, amelyiknél mindenképpen ragaszkodni kellett az éjszakai vetítéshez?

Nos, ennyi kérdőjel után mi maradt a hét végére? A szombat esti filmkóktél, Ezúttal azonban ez is a *Humor Harold* nélkül, bár helyette a kíváncsi nézőket kárpótolta *Medveczky Ilona*. Lehet, hogy fantasztikus az ízlésem, de nekem akkor tetszett jobban, amikor fel volt öltözve. Néhány eltalált kosztümben a mozgása is vonzóbban hatott, míg egy-egy Éva-dekoráció épp azt tette fedetlenné, ami a fantázia legnagyobb étvágya: a sejtelem illúzióját.

Az *Egy úr az úrból*, ha nem is valamilyen falrengető produkció tele van sok ötlettel és még több bájjal. Ha úgy tesszük, a mostanában divatos tudományos-fantasztikus filmhorrorok fordítottja, azt példázva, hogy az emberben a jóra való hajlandóság semmivel sem kevesebb, mint a rossz. Azaz a rajtuk kívül eső kultúrát, illetve azok küldöttei nem biztos, hogy csak gyilkos ösztönök gammasugárzását akarják felénk lövellni.

A *Menő Manó* ezúttal *Tamási Eszter* is szívünk szerint dicsejt. A filmnek nemcsak a „vonalvezetése”, az emberi tartása is kitűnő. Mindegyik része olyan, mint egy kétsoros distichon. Tömör és csattanó. Valóságos filmpigramma.

Másodszor találkoztunk a képernyőn *Leopárdal és társával*. Az angol bűnügyi filmsorozatban a szereplők bár mindig ugyanazok, a legismertebb arc kétségtelenül *Lilli Palmer*. Ő, meg három férfi társa meg Franciaország német megszállása alatt szerveződtek ellenálló csoporttá, de miután a náci gépezet a történelem maga alá gyűrte, azóta a bűnüldözés területén kamatoztatják képességüket, szövetségüket. Ahol a rendőrség tehetetlen, ott Leopárdék sikert sikerre halmoznak. Na, meg leveszik a sápot is valami halvány filantrop céllal annak a kórháznak, amit még ők hoztak létre, és ők is működtetnek. Meg kell jegyezni: ahogy most csinálják a nyomozást, az hallatlanul dilettáns, izgalmasabb volna talán, ha azt mutatnák meg, hogy miként jártak túl a Wermacht gépezetén.

Szellemesebb és élvezetesebb viszont az az NSZK-sorozat, amelyben egy világjáró viszontagságait kísérhetjük figyelemmel. Legutóbb *Maugham* novellájában, a *Téli utazásban* szegődöttünk melléje, az ironikus és finom humorú írás nemcsak mély emberismeretről, de az esendőség megértéséről is tanúskodik, *Liselotte Pulverrel* a főszerepben.

Az *Operált operák* kajánága szó szerint is és jelképesen is megfelel a műfajnak: a paródiának. Ugyanez a szemlélet érvényesül a *Bolondok leg-szikonban* is, csak itt már előben, mintegy hitelesítve mindazt, amit a művészet annyiszor karikatúrává ellentétez.

2. Milyen volt a Vadnyugat?

Ne itéljen el a kedves olvasó, de vasárnap délelőtt megnéztem a *Milyen volt a Vadnyugat?* című svájci dokumentumfilmet. Már csak azért, hogy tudjam magam majd mihez tartani, ha este bekapcsolom a *Dallas* című westernfilmet a kécsüléket. Nos, mit mondjak? Az emberben nehéz lerombolni azt az illúziót, amit még gyermekkorunk égtájairól hozunk magunkkal. Én tudom, hogy mindaz, ami Vadnyugat címszó alatt a köztudatba kerül, nagyobbrészt giccs, álromantika, félrevezetés. De az valóság, amit mi ennek a bűvöletében mégis átélünk. Például az olvasásra való hajlandóságunk. A 30-as évek közepén — akkor jártam elemibe — a mi iskolánkat is elárastotta a Tarka regénytár, Bill Reed, Mosolygós Dan, Texasi Jack, Ót fej bandája, meg mit tudom én még mi, s olvastuk megszállottan órák közben is a padok alatt. S itt jött a tragédia. Egy éles szemű tanító — beteg tanítónőnek helyettesítette — észrevette, hogy mit művelünk. Összeszedett vagy öt kiló cowboyregényt. S bele mindet a kályhába. S ő volt, aki először akarta megmagyarázni, hogy miért nem szabad olvasni az ilyen könyveket. Hittük? Nem tudom. De arra emlékszem, hogy azután mindig lelkiismeret-furdalásom volt, ha ponyvát vettem a kezembe. (Sokszor van lelkiismeret-furdalásom azóta is.)

Szóval az én meg a nemzedékem vadnyugata egy kicsikét az álmojk vadnyugata. Divatos szóval: a nosztalgiajk vadnyugata. És annak semmi köze sem az eredetihez, sem az annak hazudotthoz. Azt mi találtuk ki, mi építettük fel magunkban. S érdekes módon mindig azért, hogy mi legyünk azok, akik igazságot osztunk, akik megvédjük a gyengéket. Bár, erre való hajlandóságunkból valóra válhatunk volna valamit!

Boda István

A Kolozsvárott élő Kocsis István a gyakran játszott kortárs szerzők közé tartozik. Egy év alatt négy bemutatója volt. Szatmáron a Jászai Mariról szóló monodrámaát mutatták be (A megkoszorúzott), Debrecenben a Hungária Kamaraszínházban a Megszámláltatott fákát vittek színpadra. Veszprémben két monodrámaát (Árva Bethlen Kata, A megkoszorúzott) játszották, a közelmúltban pedig Szegeden volt A korona aranyból van című darabjának a premierje.

Pedig saját bevallása szerint „véletlenül” lett dramaturg. Novellistaként jelentkezett, majd egy kisregényt írt Megszámláltatott fák címmel. Amikor elkészült a könyv és az író elolvasta, meglepetéssel tapasztalta, hogy az szinte teljes egészében párbeszédekkel áll. Gyorsan átgépelte, a dialógusok elé odaríta a szereplők nevét, és elküldte az Utunk című irodalmi lapnak Kolozsvárra. A mű rövidesen megjelent. Így debütált a drámaíró Kocsis István, ettől a pillanattól kezdve viszont csak színdarabokat írt. Magyarországon ő tette ismertté és elfogadott színpadi műfajjává a monodrámat. Érdekes módon azonban az utóbbi időben egy-egy bemutatása után kritikusai többszereplős műveit is monodrámanak tartják. Így például a Megszámláltatott fák debreceni, illetve A korona aranyból van szegedi premierje után is azt olvashattuk a kritikákban, hogy mindkét mű tulajdonképpen monodráma. Hogyan vélekedik erről a szerző?

— Tiltakoznom kell. Ezek a darabjaim annyiban monodráma, amennyiben minden tragédia az, így azt mondhatnám én is, hogy a világtudalom remekművei is monodráma. Érdemes volna erőszakosan megkérdezni az írókat, akik ma meggyőzően dolgoznak. Tanítványai közül két egyetemi tanár került ki, és Magyarország több mint tíz körházának vezető szemész főorvosait mondhatta tanítványának. Olyan iskolát teremtett, amelynek hatása kiterjedt az egész országra. Tíz-söt százszázra tehető azoknak a betegeknek a száma, akik gyógyulásukat, látásukat Kettesy professzornak, illetve tanítványainak köszönhetik.

Német nyelven írt szemészeti műtétana évtizedekig volt „bibliája” minden operáló szemészorvosnak Európában. Könyvét később spatnyol nyelvre is lefordították, s túlzás nélkül mondhatjuk, a Dél-Amerikában dolgozó szemészek töle tanultak operálni. Egyetemi tankönyvéből orvostanhallgatók ezrei tanultak. Élettani Optikája pedig ma is nélkülözhetetlen a szakvizsgára készülő hallgatók számára. Kettesy professzor azok közé a nagy egyéniségek közé tartozott, akik a Debrecenben és Berettyóújfaluban szemészeti osztályokon és több rendelőintézetben látják el szemész szakorvosok a betegeket, az ő munkásságának eredménye. Ő tanította, nevelte mindazokat a szem-

ről a kérdéssről azokat a szemészeket faggatni, akik a Megszámláltatott fák, vagy A korona aranyból van című drámáim mellékszereplőit alakították. Ha ők is azt mondanák, feleslegesnek érzik magukat a színpadon, akkor hihetném csak el, hogy a fent említett műveim monodrámanak tekinthetők. Egyébként én szeretem a monodrámat. Írtam is jó néhányat. Az, hogy egy készülő mű monodráma lesz-e, vagy többszereplős darab, azt a drámai hő, öntörvényűsége határozza meg. Bolyainak vagy Bethlen Katának nem találtam méltó ellenfelet, de a Megszámláltatott fák Rancéjának és A korona aranyból van Máriajának igen.

— Feltűnő, hogy drámáinak döntő többsége az elmúlt századokban játszódik és szereplői a magyar történelem, illetve a tudomány és kultúra kiemelkedő egyéniségei.

— Bármennyire furcsán hangzik, én mindig huszadik századi drámát írok, huszadik századi, tehát mai hőskövek. Így van ez akkor is, ha a mű történelmi témájú, és évszázadokkal korábban játszódik. Hogy mai vagy történelmi témájú drámát ír-e egy író, az azt hiszem elsősorban alkati kérdés. Az én drámaírói munkásságomat meghatározza az a meggyőződés, hogy a dráma akkor nélkülözhetetlen, tehát örökéletű, ha ki-elégíti a néző katarziszigényét, amelyben benne van a huszadik század emberének a teljesség, a harmónia, a szabadság utáni vágya is.

— Az utóbbi időben megjelent kötetekben korábban írt darabjainak átdolgozott, illetve új változataival találkozunk. Mikor olvashatunk vagy láthatunk új, eredeti Kocsis-dramát.

— A közelmúltban fejeztem be Széchenyiről szóló darabomat. Többszemélyes, egyetlen estét betöltő drámát akartam írni a „legnagyobb magyarról”. De hosszú évek töprengése és sok-sok mediatáció után egy monodráma-trilógia született. És most vissza kell térnem ahhoz a témához, amelyről korábban beszélgettünk. Nem én akartam monodrámat írni, Széchenyi István sugallta. Meggyőződtem arról, hogy nincs igazi ellenelem. Engem nem a döblingi Széchenyi foglalkoztatott, hanem a reformkor, az 1848-as forradalom Széchenyije. Én őt a magyar történelem legkiemelkedőbb egyéniségének tartom. A kor problematikája és a gróf egyénisége annyira összetett és bonyolult, hogy úgy éreztem, nem tudom egy estét betöltő drámába sűríteni mondandómat. Így született meg a trilógia.

— Színpadképesnek tartja-e ezt a művét?

— Eredetileg úgy láttam, hogy három egymást követő estén három színésznek kell eljátszania. Most talán úgy fogalmaznék, könyvdramának érzem, de nem idegenkedem attól sem, hogy egy estén játsszák el. Természetesen ez esetben húzni kell a darabot.

— Magyarországon az utóbbi években éles viták bontakoztak ki színházi életünkkel kapcsolatban. A drámaíró hogyan látja a dráma, a színház és a színész együttműködésének lehetőségeit?

— Magyarországon a színi direktorok, rendezők és színészek, azt hiszem, háromféle viszonyban vannak a drámaíróval. Vannak olyan rendezők, akik nem hisznek az író, a színház és a színész harmonikus együttműködésének lehetőségében. Ezekről nincs sok mondanivalóm, mert egy

körülbelül húsz évvel ezelőtt nyugaton, elsősorban Londonban megbukott színházi divatot utánoznak. Akadnak olyan szakemberek, színházi vezetők, akik a magyar drámairodalommal nem foglalkoznak. Az eredeti műveket nem tartják értékeknek. Én úgy érzem, az ilyen színházi törekvések előbb-utóbb bukásra vannak ítélve. Ugyanakkor vannak olyan színházak, amelyek fontosnak tartják a magyar drámák jelenlétét a magyar színpadokon. Természetesen, hozzáam az utóbbi áll a legközelebb. Örömmel tapasztaltam, hogy színházaink jelentős részében szellemi színvonaluk folyamatosan emelkedik.

— Többször járt ön is Debrecenben, tartósnak ígérkezik-e kapcsolata a város szellemi, irodalmi és színházi életével?

— Debrecenben sok barátom van, jó a kapcsolat az itt élő literátorokkal. Az Alföldben jelent meg A megkoszorúzott című monodrámam, és olvastam a lapban egy értelemző és elemző kritikát a Magyarországon legutóbb megjelent drámakötelemről. Az Árva Bethlen Kata bemutatása után nem sokkal később került színpadra a Megszámláltatott fák. Rendkívül jóváhagyóan tartom a Megszámláltatott fák debreceni előadását; egyébként akkor győződtem meg arról is, hogy Debrecenben nemcsak anyagi, hanem szellemi színvonalra is folyik.

— Szívesen látom a város színi életét, de nem idegenkedem attól sem, hogy egy estén játsszák el. Természetesen ez esetben húzni kell a darabot.

— Magyarországon az utóbbi években éles viták bontakoztak ki színházi életünkkel kapcsolatban. A drámaíró hogyan látja a dráma, a színház és a színész együttműködésének lehetőségeit?

— Magyarországon a színi direktorok, rendezők és színészek, azt hiszem, háromféle viszonyban vannak a drámaíróval. Vannak olyan rendezők, akik nem hisznek az író, a színház és a színész harmonikus együttműködésének lehetőségében. Ezekről nincs sok mondanivalóm, mert egy

Filep Tibor

Elhunyt dr. Kettesy Aladár

Életének 90. évében, január 30-án elhunyt dr. Kettesy Aladár közismert professzor. Szegeden született és járt elemi és középiskolába. Orvosi tanulmányait a budapesti egyetemen kezdte, majd Pozsonyban doktorált 1919-ben. Szemészeti pályafutása a pozsonyi szemklinikán kezdődött, a világhírű professzor, Imre József gyakornoka volt. Rövidesen Budapestre költözött, és az Állami Szemkórházban dolgozott Blaskovics László professzor mellett. Két év múlva, 1921-ben Blaskovics lett a debreceni Orvostudományi Egyetem szemészeti professzora, és vele jött Kettesy Aladár is, mint tanársegéd. 1926-ban lett professzor, mindössze 33 éves volt akkor.

Kettesy Aladár 60 évesen Debrecenben, élete és munkássága lassan már történelmi. Amikor Debrecenbe érkezett, még nem volt szemorvos Hajdú-Bihar megyében. Egy debreceni és egy hajdúböszörményi körorvos látta el a szembetegeket. Az, hogy ma a szemklinikán kívül Debrecenben és Berettyóújfaluban szemészeti osztályokon és több rendelőintézetben látják el szemész szakorvosok a betegeket, az ő munkásságának eredménye. Ő tanította, nevelte mindazokat a szem-

orvosokat, akik ma meggyőzően dolgoznak. Tanítványai közül két egyetemi tanár került ki, és Magyarország több mint tíz körházának vezető szemész főorvosait mondhatta tanítványának. Olyan iskolát teremtett, amelynek hatása kiterjedt az egész országra. Tíz-söt százszázra tehető azoknak a betegeknek a száma, akik gyógyulásukat, látásukat Kettesy professzornak, illetve tanítványainak köszönhetik.

Német nyelven írt szemészeti műtétana évtizedekig volt „bibliája” minden operáló szemészorvosnak Európában. Könyvét később spatnyol nyelvre is lefordították, s túlzás nélkül mondhatjuk, a Dél-Amerikában dolgozó szemészek töle tanultak operálni. Egyetemi tankönyvéből orvostanhallgatók ezrei tanultak. Élettani Optikája pedig ma is nélkülözhetetlen a szakvizsgára készülő hallgatók számára. Kettesy professzor azok közé a nagy egyéniségek közé tartozott, akik a Debrecenben és Berettyóújfaluban szemészeti osztályokon és több rendelőintézetben látják el szemész szakorvosok a betegeket, az ő munkásságának eredménye. Ő tanította, nevelte mindazokat a szem-

S ma azok, akik Magyarországon szemüveget kérnek, a Kettesy-féle látástábláról tudják meg, hogy milyen a látásuk.

Lenyűgöző tudása és kitűnő előadókészsége a legkedveltebb egyetemi tanárok közé emelte. Szerette és tisztelte a tudományt, s a legújabb felfedezéseit igyekezett minél hamarabb felhasználni a gyógyításban. Nyugdíjaskorában is tevékeny volt, tízenegy dolgozatban foglalta össze kedves témájának egy életen át gyűjtött tapasztalatait. Akik ismerték Kettesy Aladárt, tudják, hogy vele egy rendkívül vonzó, színes egyéniség és tudós távozott az élők sorából. Szerette az élet szépségeit, teljes életet élt.

Tanítványai, munkatársai és az a sok ezer ember, akinek visszaadta a látását, tisztelettel emlékeznek rá és örzik emlékeit.

Kettesy Aladárt a Debreceni Orvostudományi Egyetem tanácsa saját halottjának tekinti, temetése február 7-én 12 órakor lesz a Köztemető I. sz. ravatalozójában. Földi maradványait a városi tanács által adományozott díszsírhelyen helyezik örök nyugalomra.

Dr. A. B.

A Múcsarnok kiadványai

Kedden a Fényes Adolf teremben kiállítás nyílt, amely a Múcsarnok kiadványait, a plakátokat és katalógusokat mutatja be.

A kiállítás a Múcsarnok eddig kevésbé ismert tevékenységére hívja fel a figyelmet: az intézmény évenként 60-70 kiállításra készít propagandanyagot. Ezek célja, hogy a tárlatok jellegéhez kapcsolódóan a leginkább megfelelő módon „reklamozzák”, ismertessék az eseményt. Egy-egy plakát, katalógus elkészítését a grafikusokon kívül, gyakran művészettörténészek is segítik. A kiállítás azt sugallja, hogy a Múcsarnok egy „művészeti kiadó” szerepét is betölti, és művészetpropagandájának eszközei az utóbbi években egyre magasabb színvonalúak. A retrospektív jellegű bemutatás az első nyilvános, összegző jellegű kiállítás, amelyet az elképzelések szerint rendszeresen megrendeznek. A tárlat helyszínén, a Fényes Adolf teremben az elmúlt év legjobb, legsikeresebb plakátjai és katalógusai kedvezményesen áron vásárolhatók meg.

(MTI)

Szomszéd megyék életéből

Számítógéppel rekordidő alatt

Ezt adja hírül a Szolnok megyei Néplap január 30-i száma. Rekordidő alatt helyezték üzembe Szolnokon a Kőolajkutató Vállalatnál az Alföldi Olajipari Számítástechnikai Rendszer első egységét. A karácsonyi ünnepek követő napokban látták hozzá a helyiség kialakításához és már néhány nappal ezelőtt munkához is láthattak egy Videoton számítógéppel. A berendezést az Országos Kőolaj- és Gáz-

ipari Tröszt bocsátotta a vállalat rendelkezésére azaz a céllal, hogy meggyorsítsa az Ipari Minisztérium által kialakítandó országos bányászati nyersanyag-információs rendszer olajipari jellegű munkáit. Az új számítógéppel szorosan együttműködik a Nagyalföldi Kőolaj- és Földgáztermelő Vállalat ugyancsak Szolnokon levő számítógéppel és az OKGT hasonló létesítményével.

Kértek már Öntől protekciót?

Ilyen, nem mindennapi kérdést tett föl a Kelet-Magyarország január 30-i, vasárnapi számában Balogh József egy rendőrtisztnek, egy osztályvezetőnek és egy kereskedelmi felügyelőnek. A cikkből kiderül, hogy ha valaki egyenként végigkérdezné a megye minden lakóját arról, hogy mihez kell a protekció, bizonyára mindenki sokáig sorolná a példákat. A riportalanyság is elmondta, sajnos meglehetősen sokan próbálkoznak protekciószerzéssel, s ráadásul nem is mindig azok, akiknek szükségük volna rá. Ez persze nem azt jelenti, hogy engedékenyek lettek a protekciókérőkkel szemben. A megkérdezettek elmondták azt is, hogy igyekeznek rádobbeníteni a pártfogást keresőket, hogy ne bűjjanak ki a felelősség alól, mert akkor sem változik semmi — például a bírság mértéke, ha tízen veszik fel a telefont érte.

Nyíltabban a településekről

Priska Tibor, az Észak-Magyarország újságírója ezzel a címmel írt cikket a január 29-i, szombati újságban. A cikkből megtudhatjuk, hogy a megyei tanács legutóbbi ülésén egyik államtitkárunk is felszólt. Az ülésen a tanácsok az évi gazdálkodási tervéről volt szó, s mint ismeretes, a pénzből kevesebb jut bizonyos feladatokra, mint korábban. Következésképpen okosabb, körültekintőbb gazdálkodásra van szükség Borsodban is. Az államtitkár elmondta, hogy az eddiginél nyíltabb településpolitikára van szükség, s példaként az országos nyilvánosságot kapott miskolci szanálások ügyét említette. Ez az ügy egyáltalán nem tartozik az apróbbak közé, mert elhanyagolhatónak például egy vendéglő vagy bolt megszűnése, áthelyezése számít. Az újságíró kifejti véleményét, hogy a megfelelő tájékoztatás ezekben az apró ügyekben is szükséges és helyénvaló. Nem árt, csak használni a nyíltabb várospolitika jegyében közzétenni az elképzeléseket. S ez az illetékesek dolga.

Népfrontból Debrecenben

Vidám, farsangi bálon búcsúztatja a telet a Hazafias Népfront megyei bizottsága is február ötödikén, szombaton este az Aranybika szállodában. A rendezvény elején bizonyára jó hangulatot fakaszt majd Karneval herceg régies-népies nyelven elmondandó köszöntője, amely biztosítja a mulatni szeretőket a vendéglátói igyekezetéről. A résztvevők

kedvüket lelhetik a Debreceni népi együttes palotásában, a Kőlcsey Művelődési Központ moderntánc-klubjának keringőjében, a Délibáb együttes fellépésében, a szálloda bárműsorában, a divatbemutatóban, valamint több énekes és színművész közreműködésében. Jegyek a megyei tanács épületében (Vörös Hadsereg útja 42-48. I. em. 123.) igényelhetők.

Rossz húzás

Zsargon nyelven szöve „rossz húzás” volt az egyik debreceni csemegebolt pénztárosától, hogy tejjegyem a minap egyszerre tíz dátumot húzott le. Az történt ugyanis, hogy a január első napján rendben és pontosan kiváltott és az említett boltban érvényesített jegyeket nem tudtam felhasználni majdnem két héten át. Szálom nem tartózkodott Debrecenben, az pedig köz tudott, hogy kisvárosokban, községekben lakóknak nem jár ez a kedvezmény. Sebaj — gondoltam, majd ha visszajönnek, felhasználom, hiszen úgyis elfogy a meg-takarított mennyiség is. Rosszul gondolkodtam, mert megjelenésekor egyetlen húzással rombadöntötték takarékoságra utaló elképzeléseimet, mondván: utólag nem vehetem igénybe ezt az állami kedvezményt, csak a mai naptól vihetem továbbra is olcsóbb áron a tejet.

K. D. P.



Rendhagyó tél Szilvásváradon

Szilvásváradon ritka a hó nélküli január. Ez nem jelentett örömet a síturákot kedvelőknek, viszont előnyös volt a pisztrángostelep dolgozóinak, akiknek — lévén a halak ivási időszaka — megsaporodott a munkájuk. Jól érezték magukat a vadak is: kevesebb gondot okozott az élelem megszerzése és kellemes volt számukra a januári tavasz.

A képen: januári napsütést élvező szarvas (MTI-fotó: Mizerák István felvétele — KS)

VIRAGFOTÓK. A mezőgazdasági könyvhónap debreceni rendezvényei között szerepel a Volán Salétrom utcai könyvtárban ma délután 3 órakor megnyitott virágfotókiállítás, amelyet H. Csongrády Márta munkáiból válogattak. A tárlatot Vencsellei István fotóművész mutatja be a közönségnek.

TIT-NYELVTANFOLYAMOK. A TIT orosz, angol, német, francia, olasz, spanyol, lengyel és bolgár kezdő, középfokú, haladó és állami nyelvvizsgára előkészítő; valamint orosz, angol és német gyermek-nyelvtanfolyamaira február 9-ig lehet jelentkezni 15 és 18 óra között a TIT megyei titkárságán. (Debrecen, Vörös Hadsereg útja 45-47., telefon: 12-283).

Két halálos baleset

Hétfőn este nyolc óra után néhány perccel a 35. számú fő közlekedési úton Debrecen és Józsa között, a jószi rész előtt néhány kilométerrel történt halálos baleset. Dalmi István, Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky utca 43. szám alatti lakos eddig ismeretlen okból az úttesten tartózkodott és a Józsa felől érkező PX 51-97-es rendszámú Polski Fiat típusú személygépkocsi halálra gázolta. A vizsgálat jelenleg állás szerint a gépkocsi tompított fényrel közlekedett, s ehhez képest gyorsan hajtott. Debrecenben a Csapó ut-

ca és a Vár utca kereszteződésében kedden délelőtt háromnegyed tizkor a BV 77-89-es forgalmi rendszámú 24-es autóbussz elütötte az átkelni készülő Szabó Gáborné, Debrecen, Bethlen utca 29. szám alatti lakost. A szerencsétlen asszony harmadmagával készült átmenni az úttesten, ketten közülük megálltak, ő továbbhaladt. Az autóbussz későn fékezett az eddigi megállás szerint, s a járműnél fékhibát állapítottak meg. A rendőrség, amely a két ügyben tovább folytatja a vizsgálatot, mindkét vezető engedélyét bevonta.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

szerda estig: Lassan mindennél beborul az ég, és egyre több helyen lesz csapadék. Többnyire eső, de néhol elinté még havazás is várható. Holnap nyugat felől már esőkkel felhőzet, és mindinkább rövid ideig tartó záporok fordulnak elő. A sokfelé erős, helyenként viharos délnyugati szél holnap és délutánra fordul. A hőmérséklet hajnalban általában 3, 8, szerdán kora délután 7 és 12 fok között alakul. (MTI)

1983. FEBRUÁR 2.

KAROLINA NAPJA

A Nap két 7.10 — nyugszik 16.46 órakor
Debreceni adatok: 7.00 és 16.36 óra

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Hetven évvel ezelőtt, 1913. február 2-án született, és 30 éves korában, 1943-ban, fiatalon halt meg a fasizták golyóitól Abraham Géza, a kommunista mozgalom kiváló harcosa.

Fővárosi lakatossegédként 1930-ban Pesterzsébeten kapcsolódott be a munkásmozgalomba. Még csak ifjúmunkás volt, amikor 1930. szeptember 1-én részt vett a nagy budapesti tüntetésen. A következő esztendőben az illegális KIMSZ tagja lett, s aktívan bekapcsolódott a Pesterzsébeten alakult antifaszista bizottság tevékenységébe. Amikor 1933-ban először került a rendőrség kezére — politikai röpiratok és a Munkás című ellenzéki lap terjesztése miatt — két és fél hónapi börtönrre ítélték. Szabadulása után a Hutter és Lever gyárban szervezett szabatátszakot, majd az Oetti-féle vas- és gépgyárban sztrájkot.

A KMP tagjaként a 30-as évek végén kapcsolatba került Kulich Gyulával és Schönherz Zoltánnal. 1940-ben kommunista szervezkedés és hűtlenség vádjával letartóztatták, a sopronkőhidai fegyházból 1942-ben büntetészakkal elhurcolták a keleti frontra, s 1943-ban a fasizták az egész százzal együtt kivégezték.

MEZŐGAZDASÁGI KÖNYVHÓNAP

Tegnap, február 1-én vette kezdetét a XXVI. országos mezőgazdasági könyvhónap, melynek keretében a vidéki könyvtárakban összesen 53-féle könyvjutalmat kínálnak. Egerben kiállítás rendeznek, a debreceni könyvtárakban TIT-előadásokat szerveznek és számos helyen tartanak író-olvasó találkozókat, szak-előadásokat.

CSEHSZLOVÁKIÁBA UTAZOTT A BÁBSZÍNHÁZ

A Kodály-centenárium programok részeként az Állami Bábszínház a Hány Jánost mutatja be Kassán, Pöstyénben, Sumpérkben és Prágában. A turné február 11-ig tart.

ÜZEMI TÁRLAT. A Debreceni Állami Gazdaság központjában február 3-án, délután 15 órakor nyitja meg az idei üzemi tárlatot Égerházi Imre festőművész.

NÉPRAJZI ALKOTÓMŰHELY

A zselici dombok között megbúvó Magyarluka-fán idén júliustól megnyitja kapuit a néprajzi alkotóműhely. A Baranya megyei Tanács pályázatát hirdette a népi kultúra iránt érdeklődő fiatalok számára a július 1.—augusztus 31. közötti nyári táborra. A pályázat határideje március 1.

EGÉSZSÉGÜGYI HÓNAP

A gáborjani Vöröskereszt a helyi kultúrathozonnal közösen egészségügyi hónapot szervezett, melynek keretében ma, február 2-án dr. Nagy Bertalan belgyógyász szakorvos tart előadást a magas vérnyomás betegségről délután 6 órakor a párházban.

ÖTLETEK — A TAKARÉKOSSÁG JEGYÉBEN

Közvetítést alkalmazza az építőiparban az energiatakarékos és a magánépítés jegyében címmel gyártmányismertető előadás és konzultáció lesz február 3-án, csütörtökön 14 órakor a Technika Házában (Debrecen, Kosuth utca 8. szám).

POZSONY, 1.

9.10 Kicsinyek műsora. 9.40—11.00 Tévésorozat (ism.). 12.00 Világhíradó (ism.). 16.20 Erdőkességek a világból. 17.05 Visszhangok. Magazin. 17.25 Ipari tanulóknak. 17.55 Autó-sok-motorosok magazinja. 18.30—19.10 Kék fény. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Vitaműsor. 20.40 Tévémusical. 21.20 Honvédelmi műsor. 22.00 Világhíradó. 22.15 Publicisztika.

POZSONY, 2.

16.20 Híradó. 16.35 Egő hó. Szovjet feliratos film. 18.35 Hihetetlen valóságok. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A tudomány és a technika világából. 20.50 Műkorecsolya EB. 21.30 Híradó. 22.00 Műkorecsolya EB.

A NYIREGYZHÁZI RÁDIO MŰSORA

17.00 Hírek. Időjárás. Lap-szemle. 17.10 Mikro-objektív. (A tartalomból: Filmlével. Veress József kritikája a Diótörő-fantázia című japán filmről: Könyvtár falun — Gönczi Mária — Integráció az egészségügyben — Horvát Péter; Magyarizható a bizonyítvány? — Bálint Attila.) 18.00 Észak-tiszántúli krónika. 18.15 Placido Domingo énekel. 18.25—18.30 Hír-összefoglaló. Műsorvezető: (A nap szerkesztője: Horvát Péter.)

MOZI • SZÍNHÁZ • TV

MOZI

Bulldogok és cseresznyek (cseh). Apolló n. 10. n. 12. hn. 2. 8.
Éjszakai boszorkányok (szovjet). Híradó f. 10. hn. 4. hn. 8.
Meteor 3. n. 6.
A partfogó (magyar). Meteor n. 8. Vig hn. 2.
A pilóta felesége (francia). Vig hn. 4.
Apokalipszis, most (amerikai). I—II. 10. Delta f. 6.
Ben Hur (amerikai). I—II. Apolló 4. Vig n. 10. 6.
Dögkeselyű (magyar). Vig kamara f. 5. f. 7.
Mágnás Miska (magyar). Híradó f. 12. hn. 2. hn. 6.
Patyolat akció (magyar). Meteor mese 3. n. 6.

SZÍNHÁZ

CSOKONAI SZÍNHÁZ
Ma 7 órakor: Lear király — Csontos-bérlét.

MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
Ma 7 órakor: Ösbemutató — KISZ-bérlét.

TELEVÍZIÓ

BUDAPEST 1.
7.58 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elkezdhetik... Tévé-

torna. 8.05—10.00 Iskolatévé. 10.00 Delta. 10.25 Az Anyag visszatér. Angol bűnügyi filmsorozat. A bosszú. 11.15 Ritmus, ritmust mindenkinek! Angol zenés film (ism.). 12.05 Képzés. 14.50—15.55 Iskolatévé (ism.). 16.07 Műsorismertetés. 16.10 Hírek. 16.15 A nagy várakozások. Francia tévéfilm. II/2. rész. 17.15 Reklám. 17.20 A képfilmek kedvelőinek. 18.20 Képzés. 18.25 A sztálingrádi csata (ism.). 18.55 A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00 Reklám. 19.10 Idősebbek is elkezdhetik... Tévétna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 SI (System International). A nemzetközi mértékegységrendszerről. 20.15 Dewick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Az oroszok halála. 21.15 Krónika. A 2. magyar hadsereg a Donnál. 22.10 Tv-híradó. 3.

BUDAPEST, 2.

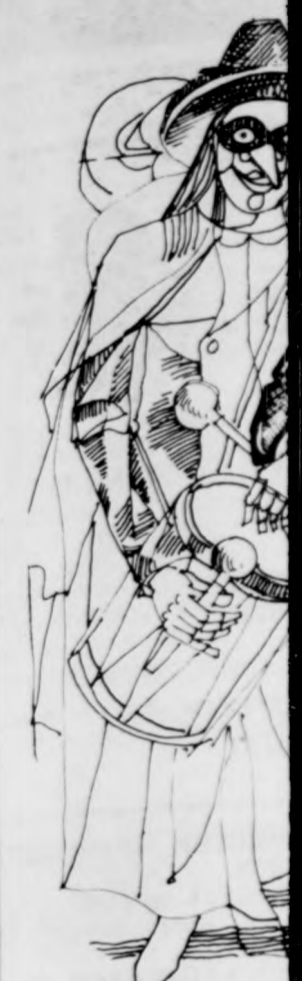
20.01 Műsorismertetés. 20.01 Képmagnósk, figyelme! Magyar-műsor. 20.30 Minden kezdődhet néhez. Kanada rajzfilm. 20.45 Tv-híradó. 2. 21.05 Reklám. 21.15 Műkorecsolya Európa-bajnokság. Párosok versenye. Kb. 22.30 Képzés.

BUKAREST
15.05 Felsőoktatási fórum. 15.35 Kulturális híradó. 16.00 Nőkrol — nőknek. 16.50 A legkisebbeknek. 19.00 Tv-híradó. 19.20 Gazdasági figyelem. 19.35 Beszélő tények. 19.50 A boldogság kapujában című film. 21.00 Tv-híradó.

KÖZLEMÉNYEK

Ertesítjük kedves vendégeinket, hogy 1983. február 3-án elektromoshalozat-bekötési munkák miatt a Nagyerdő Gyógyfürdő termál-, kádás, szauna-, és Régi Vigadó felül gyógyászati részlegét, valamint a külső medencéket zárva tartjuk. Kérjük vendégeink türelmét és megértését. Debreceni Vízmű és Gyógyfürdő Vállalat. (x)

Aramszünet lesz február 8-án, 9-én naponta 8-16 óra között a Monostorpályi út mindkét oldalán az Utóúti utcától a Ribizli utcáig, a Ribizli, Kőszméte, Málna, Szilva, Paprika, Phól Ferenc utcákon végig. A Kisdohos utcán az Arnyas utcáig, az Arnyas utcán a 3. sz. dűlőben, a Guta tanyán és környékén, valamint a Kőszméte utca végében levő házakban: február 8-án, 8-16 óra között a Kanális utcán a 25. számú kifutó, a Szepesi utcán a 22. számú kifutó, a Balaton utcán a 36. számú kifutó, a Halász, Tételáskert, Csorozslya utcákon végig, valamint a Pásztor zugban. (x)



Faragó Nagyszabó Aranybika



Termékeink Ibolya utca

TÁR
1913. feb-
és 30 éves
alon halt
ítója Abra-
hista moz-
ként 1930-
apcsolódott
mba. Még
amikor
részt vett
etésen. A
h az ille-
s aktivan
terzségben
róttság te-
1933-ban
ország keze-
tök és a
ki lap ter-
és fél hó-
Szabadu-
Lever
abotásak-
le vas- és
30-as évek
ült Kullch
Zoltán
ista szer-
vadjával
ronkőhidai
bűntetészá-
a keleti
fasiszták
yütt kivé-

ULÉS —
K. A Ma-
Egyesülete
ek tagjait
n 14 óra-
vezetőségi
szaként a
us műve-

RESTET-
jdú tánc-
ulása 30.
ezik má-
céri vala-
és azokat
akik az
ól részt
scímüket
ák el az
en. Kos-

DEBRE-
rű szín-
ma este
a Zene-
nagyter-
Arthur
a reve-
monodrá-
dás előtt.
ók.

LOM. Az
házaspár-
esége. Bi-
ap, feb-
ék ház-
ordulóját.
merkeik.
táik kö-
etes na-

SZABAD-
lközi-ten-
ajzi tör-
is érde-
adás-so-
ár 14-én
erti neve-
sorozat
a bér-
etve elő-
Jelent-
zpont 4.
het. Bér-
son vált-

YEK

rendegein-
ár 3-án
kötési
Nagyerdő
kadas.
adó felől
valamint a
a tartjuk.
elmét és
Vízmi-
t. (x)

ruár 8-án,
között a
két olda-
Ribizli
néte, Mál-
Phol Fe-
Kisdobos
az Ar-
öben, a
ékén, va-
a végében
8-án.
ilis utcán
Szepesi
telé, a
amtól ki-
tert, Cso-
valamint

debrece-
Felelős
örint



HAJDÚSÁGI FARSANG

18.



Farsangi finomságok

Nagyszabású cukrászati kiállítás és vásár az Aranybika Bartók termében, február 8-9-10.



Hidegben, melegben
debrecei kötöttben!



Termékeinket megvásárolhatják a Debrecen, Ibolya utca 2. szám alatti boltunkban

JÁNOS DEÁK LEVELE

**az debreczeni farsángerül
és más mulatságokról**

Édes Húgomasszony!

Mostan röviden ereszttem az pennámbul tentámat, mert az mi városunkban roppant rittyentős idők járnak, jelesül vagy magam is elkeveredék az nagy forgatagban, vagy éppen nem fog az eszem szép levélhez, mert hogy kívül furton furt zenélnék, hangoskodnék. Az rövid levélke azonban nem jelent tiszteltetlenséget, sem egyéb alávalóságot, éppen oly emlékeztetés nekem kedves Húgomasszony, mint amikor hosszú kutyanyelveken soroltam életem folyását. Jaj, bár most is itten lehetne az közelemben, hogy piros orcáját lássam, kedves mozdulatját kifigyeljem, s olyik pillanatban keze fehér virágát meg is érintsem.

Mert most nagyon hiányzik Kedves Húgomasszony jelenléte, ő maga szíves személye, mert mostanság nagy mulatságok esnek ám Debreczen városban. Hiába tiltá némelyik professzor meg nagytiszteltetű urak, más civilekkel is öszvebeszélvén oly sokáig az táncot, zenélést, mulatozást, jóféle kedves mulatságokat, íme most megint az farsáng szép ünneplés összejűlnék mindenké magukat mulatni. Ezért hát, hogy Kedves Húgomasszony oly igen hiányzik, mert jobb lenne nekem is valakivel ott forgolódnai az mulatozó emberek között, vélük táncot járnai, énekelni, vagy legalább megkóstolnai a piros lében főtt báránnyt, tárkonyos húst meg az édes süteményféléket. Még mézeskalácsot is vennék tán Húgomasszonyának, cifra huszárral.

Bár igaz, nagyon vékonyka kis erszény lapul az én egyetlen lajbim zsebecskéjében s abban is kevéske pengő forintok fényesednek. Az magam fajta szegény deák inkább ácsingózik hát s nézi amint éneklő s játszó személyek itt-ott magukat mutogatják a vidámságukkal másokat vidámitanak. Drága énnékem bizony az homoki borocska is, noha egy-két kortyát csak megkóstolám. Nem lehet az, hogy farsáng lévén mindenki vidám, csak én magam szomorkodjak itten pennám mellett az szögletes kollégiumban. Még egy pipa dohánnyt is elszívék, bár azt jobbára Mihály cimborám adta volt, akinek úgy hozták Hadháza városából. Dehát az ilyen örömtök éltetik az embert Édes Húgomasszony, különösen, ha ama Farsángkor ilyen magában csámborog az Debreczen város széles utcáin.

Mert mostan mindenféle szakácsok, főzőasszonyok és emberek versengenek finom falatjaikkal és kínálják ám magukat istenesen. Mostan vendég ám a vendég Debreczen városában! Van becsületje, mert raknak elé asztalára kacsát libát, tikmonyt, raknak ám friss malacnak oldallapockáját is. Meg Gambriusz isten kedves italából is csurran néhány csepp, közben meg igen szépen vonogatták hegedűjökön az vonókat ama muzsikusok, akik cifrázni is tudnak.

Közéjük menni szeretnék én is, mert nótájukat esmérem ama régi daloknak, csak a restelkedés tartja vissza az embert. S ha van is, aki ilyenkor úgy a pohár fenekére néz, hogy sem az eget, sem a földet nem látja többé tőle, mostan még a szigorú őrtálló és rendet tartó személyek is máshogyan simogatják az kackiás bajszkájukat. Mert Farsáng van Debreczenben s ilyenkor úgy kell, hogy szíviből örüljön minden emberfia. Örüljön annak, hogy megint van mit enni, inni, megint van hol jól mulatni, szomorúságot felejtetni. Így felejttem én is édes szép Húgomasszony az magam nagy magányosságát és keserűségét. Jaj, de hogy tudnék én igazán mulatni... Egyedül? Igaz, tegnap magam is fordultam vagy kettőt csak úgy csöndesen, nehogy elfelejtődjék a rendje a táncok tudományának, mikor húgomasszonyal rophatom megint, aratáskor tán vagy csak szüretkor. Nehogy rosszra gondoljon ám, lelkem, szegény deáknak nehéz csak a tarisznyája, az erszénye könnyű. Nézem, nézegetem az vidám legénykéket s leánykákat, amint mulatoznak és jó látni, hogy vigan vannak, együtt vannak. Ez a szép ebben a Farsángban, hogy az emberek úgy elfedkeznek világ minden bajáról-gondjáról és összehajolnak teli poharaikkal az asztalok felett. Összekocantják őket s kívánnak egymásnak boldogságos esztendőket, meg nyugodalmat is.

Azt kívánom kegyednek én is, Édes Húgomasszony. Légyen kegyelmed türelemmel, majd csak lételek ez a deákság, osztán akkor léssen nekünk is Farsáng, bármit mutat időre az a rusnya kalendáriom. Addig is maradok hív szolgálja kegyelmednek, szép szemének

János deák



„Pénzt költse
tejtermékre,
egészséget kap
oszerébe”

RÓNA

TARTÓSÍTÓSZER
NÉLKÜLI
ÜDÍTŐITALOK



GYÁRTJA:



A BORSODI SÖRGYÁR ÚJ TERMÉKE

GYÖNGY KESERŰ



KÜLVONATTAL A SZOVJETUNIÓBA

Kijev-Leningrád-Moszkva

1983. JÚLIUS 28.—AUGUSZTUS 5.

(Vállalatok, üzemek részére kívánság szerint szakmai programot biztosítunk)

RÉSZVÉTELI DÍJ: 6400,— Ft

Jelentkezés:
IBUSZ-iroda: Debrecen, Hajdúszoboszló

AUTÓSZÖV

A LAKOSSÁG ÉS KÖZÜLETEK SZOLGÁLATÁBAN

Rövid átfutási idővel és jótállással vállaljuk személy- és kistehergépkocsik javítását, karbantartását, valamint zárttechnológias műszaki vizsgára előkészítését és vizsgáztatását
OTP-hitel igénybe vehető

Vegye igénybe szolgáltatásainkat!

Munkanapokon 6—22 óra között állunk t. Megrendelőink rendelkezésére

DEBRECENI AUTÓJAVÍTÓ IPARI SZÖVETKEZET

Debrecen, István út 89. Telefon: 10-688, 10-871, 11-390



EGÉSZ ÉVBEN
ELŐNYÖS ÁRON
KÉSZPÉNZÉRT IS
VÁSÁROLUNK!

- bútort és lakberendezési tárgyakat,
- motorkerékpárt,
- rádiót,
- magnetofont,
- televíziót,
- hűtőszekrényt,
- férfi, női és gyermekruházati cikkeket

NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHAT
EGYSÉGEINKBEN!

BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT

Debrecen, Simonffy utca 1/C, Hatvan utca 33—35.



HAJDÚ-BIHAR MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

Február 4. (péntek)
19 óra: Viccel köszöntjük a farsangot a Régi Vigadóban.

20 óra: Nemzetközi autóbál az Aranybika Hortobágyi termében.

20 óra: Álarcos bál a Szabadság étteremben.

20 óra: Hal-vad vacsora, magyarnóta-est a hajdúszoboszlói Gambrinus étteremben.

20 óra: Cigánynóta-est a Hungária étteremben.

21.30 óra: Cigánynótaest a hajdúszoboszlói Hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

Február 5. (szombat)
20 óra: Népfrentbál az Aranybika összes termében.

20 óra: CB-rádiós bál a hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

20 óra: Dorotya-bál a hajdúszoboszlói Gambrinus étteremben.

20 óra: Hal-vad vacsora-est a hajdúszoboszlói Alföldi étteremben.

Február 6. (vasárnap)
12 óra: „Jó ebédhez szól a nóta” a Régi Vigadó étteremben.

20 óra: Dorotya-bál a Rózsakert vendéglőben.

20 óra: Teke- és sörivőverseny a hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

Február 7. (hétfő)
20 óra: Pincérbál a Hungária étteremben.

Február 8. (kedd)
20 óra: Farsangi diszkó a hajdúszoboszlói Gambrinus étteremben.

Február 9. (szerda)
20 óra: „Vörös bort ittam az este”, magyarnóta-est a Szabadság étteremben.

Február 4—12. SZLOVÁK NAPOK
Az Ó-Tátrafüredi Szálló és Vendéglátó V. szakembereinek közreműködésével a hajdúszoboszlói Délibáb és az Aranybika étteremben.

20 óra: „Főzőcske, de amatőr módra” címmel vettélkedő a hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

Február 10. (csütörtök)
20 óra: Magányosok bálja a Rózsakert vendéglőben.

Február 11. (péntek)
19 óra: Vágyak és árnyak címmel az Unió Mozgásszín előadása az Aranybika bárban 12—én 19 órakor és 13—án 11 órakor megismételve.

20 óra: Műsoros farsangi vacsoraest a Gambrinus étteremben.

20 óra: Viccel búcsúznak a farsangtól. Viccvacsora a Régi Vigadó étteremben.

20 óra: Hal-vad vacsora a Szabadság étteremben.

20 óra: Táncverseny — táncdalt a hajdúszoboszlói Gambrinus étteremben.

Február 12. (szombat)
20 óra: Ez a Divat-bál az Aranybika összes termében.

20 óra: Szalagtűző bál a hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

20 óra: Műsoros farsangi est a Lublin étteremben.

Február 13. (vasárnap)
19 óra: Viccvacsora a hajdúszoboszlói Délibáb étteremben.

20 óra: Farsangi bál. Táncdalt a hajdúszoboszlói Alföldi étteremben.

Február 14. (hétfő)
19 óra: Viccvacsora a hajdúszoboszlói Gambrinus étteremben.



ALFÖLDI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

Február 8.
11 óra: Irodalmi pódium est. Helye: Csokonai kávéház, Kossuth utca 21. Cukrász- és hidegkonyhai bemutatók:

Február 7. 11 óra:
KLTE-büfé

Február 9. 11 óra:
MEDICOR-büfé

Február 10. 11 óra:
Várkapu étterem

Február 12. 11 óra:
Csokonai kávéház



ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET

HALADÁS ÁFESZ PÜSPÖKLADÁNY

Február 4. (péntek)
10 óra: Kemping étterem.

Vendéglátós szakmai nap a VOSZK és a BARNEVAL Vállalat közreműködésével.

19 óra: Bihari lakodalmas a Hangulat étteremben.

NYITÓRENDEZVÉNY

NÉPFRONT- BÁL

FEBRUÁR 5-ÉN 20 ÓRAKOR
AZ ARANYBIKA
ÖSSZES TERMÉBEN

A PROGRAMBAN KÖZREMŰKÖDNEK:

DEBRECENI NÉPI EGYÜTTES
MODERN TÁNCKLUB
DÉLIBÁB NÉPZENEI EGYÜTTES
CSOKONAI SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI
FŐVÁROSI MŰVÉSZEK

SZÉPSÉGVERSENY! • TOMBOLA!
NÉPI ZENE! • TÁNCZENE!

HAJDÚHADHÁZ- TEGLÁS ÁFESZ

Február 4. (péntek)
20 óra: Világos étterem, Hajdúhadház. Torzsás est, hadházi ételspecialitások kínálása és fővárosi művészek szórakoztató estje.

**BERETTYÓÚJFALU ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 6. (vasárnap)
19 óra: Bihar étterem (B-újfalú). Bihari lakodalmas.

**POLGÁR ÉS VIDÉKE
ÁFESZ**

Február 8. (kedd)
10 óra: Fehér Holló étterem. Sztár üdítőital- és hidegkonyhai bemutató és vásár.

**DEBRECEN ÉS VIDÉKE
ÁFESZ**

Február 11. (péntek)
20 óra: Sport étterem. Cigányparti.

**BALMAZÚJVÁROS ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 12. (szombat)
19 óra: Márka eszpresszó Cigányparti.

**BIHARKERESZTES ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 14. (hétfő)
16 óra: Csillag étterem. Idegenforgalmi találkozók.

**VÁMOSPERCS ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 12. (szombat)
22 óra: Róna étterem (Vámospércs). Cigányparti.

**DERECSE ÉS VIDÉKE
ÁFESZ**

Február 10. (csütörtök)
19 óra: Zóna étterem (Látavertes). Bihari lakodalmas.

TEAVASÁR

A forgalomban levő teafélékből február 4—14-e között a

181. sz. Csemege- és szuvenír boltban, Debrecen, Vörös Hadsereg útja 20. szám;

11. sz. Élelmiszer, háztartási áruk üzletében, Debrecen, Vörös Hadsereg útja 40. szám.

(Kóstoló a 11. sz. boltban 7., 8., 9-én 16—17 óra között.)

KORSZERŰ TÁPLÁLKOZÁS

A korszerű táplálkozás cikkeinek árubemutatója február 4—14-e között a

183. sz. ABC-áruházban, Hajdúszoboszló, Vörös Hadsereg útja 45. szám.

195. sz. ABC-áruházban, Debrecen, Gyergyó u. 8—10. szám.

(Tanácsadás a 195. sz. ABC-áruházban 7., 9., 11-én 15—16 óra között dietétikus

DEBRECEN ÉS VIDÉKE ÁFESZ

Február 11. (péntek)
20 óra: Sport étterem. Cigányparti.

**BALMAZÚJVÁROS ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 12. (szombat)
19 óra: Márka eszpresszó Cigányparti.

**BIHARKERESZTES ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 14. (hétfő)
16 óra: Csillag étterem. Idegenforgalmi találkozók.

**VÁMOSPERCS ÉS
VIDÉKE ÁFESZ**

Február 12. (szombat)
22 óra: Róna étterem (Vámospércs). Cigányparti.

**DERECSE ÉS VIDÉKE
ÁFESZ**

Február 10. (csütörtök)
19 óra: Zóna étterem (Látavertes). Bihari lakodalmas.



HAJDÚ-BIHAR MEGYEI ÉLELMISZER- KISKERESKEDELMI VÁLLALAT

közreműködésével, filmvetéssel.)

GYERMEKEINKÉRT

Bébiételek, -italok és -ápolási cikkek árubemutatója február 4—14-e között a

230. sz. szaküzletünkben, Debrecen, Vörös Hadsereg útja 79. szám.

KONZERVIPARI TERMÉKEK

árubemutatója és vására február 4—14-e között a konzerv-, mirelit és gasztróforol termékekből a

25. sz. konzervszaküzletünkben, Debrecen, Vörös Hadsereg útja 10. szám (konzervárúkból);

194. sz. ABC-áruházban, Debrecen, Jerikó utca, mirelit és gasztróforol termékekből);

182. sz. ABC-áruházban, Hajdúszoboszló, Hősök tere 19/B (konzerv-, mirelit árukból);

Február 2-től 12-ig:

A Salgó Csepői Szövetkezet termékeiből árubemutatót szervezünk 13-as számú Tip-Top pöböltben (Debrecen, Vörös Hadsereg útja 28.)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Február 3. (csütörtök)

Női, férfi és gyermekcipők

gazdag választékkal várja Önöket a

GÁLA

CIPŐBOLT

Kossuth utca 11.
Csapó utca 35.



TISZÁNTÚLI
CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT

GONDJA VAN? MI SEGÍTUNK!

Megrendeléses, előjegyzéses rendszerben biztosítjuk

- híradástechnikai cikkek,
- hűtőszekrények, vízmelegítők,
- mosógépek, centrifugák,
- kályhák, tűzhelyek és egyéb tartós fogyasztási cikkek vásárlását a



23. SZ. VAS-MŰSZAKI BOLTBAN
Debrecen, Szabó István altábornagy tér 5.

KERESSEN FEL BENNÜNKET

személyesen vagy a 13-756-os telefonon!
OTP-ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNEIN!
Debrecen területén díjtalan házhoz szállítás!

Családi építők,

Idejében biz az építkezés

Kössön és szerződés

KERESS



NYEK PROGRAMJA

ABC-áruházban, Hajdúnánás, Köztársaság tér (konzerv- és mirtillit árukból).

február 4-14-e között a 181. sz. Csemege- és szuvenirboltban, Debrecen, Vörös Hadsereg útja 20.

NEM FŐZ, CSAK TÁLAL

Szabadidőt takarít meg, ha hidegkonyhai és cukrász- ipari termékeket fogyaszt. Vásár és bemutató a

180. sz. ABC-áruházban, Debrecen, Hunyadi u. 2. sz. február 10-11-én cukrásztermékekből, 188. sz. ABC-áruházban, Debrecen, Csapó utca 108-110. sz. február 10-11-én hidegkonyhai termékekből.

A KIVÁLÓ ÁRUK FÓRUMÁN KITÜNTETETT ÉLELMISZEREK

cikkeiből árubemutató és vásár február 4-14. között 20. sz. boltban, Debrecen, Petőfi tér A-épület.



Február 4. EZT KÓSTOLJA MEG!
Újvárosi húspari termék-bemutató és -kóstoló 10-12 óráig az áruház központi ABC-osztályán, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 7. NEM LEHET MEGUNNI
Tejtermék-bemutató és -kóstoló 10-12 óráig az áruház központi ABC-osztályán, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 7. ÍZLETESEN, GYORSAN, OLCSON

Berettyóújfalui ÁFÉSZ bárándi szárastészta-üzemének házi készítésű tésztainak kóstolóval egybekötött bemutatója és árusítása. Kóstoló 10-12 óráig az áruház központi ABC-osztályán, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 8. NEM LEHET MEGUNNI
Tejtermék-bemutató és -kóstoló 10-12 óráig a Dóczy és Poroszlai ABC-egy- ségekben.

Február 4-14. FÉNY A LAKÁSBAN
Korszerű világítási eszközök csillárok, állólámpák, egyedi gyártású termékek bemutatója és vására az áruház műszaki osztályán, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 9. A SZTÁR MINDIG SZTÁR
A Kisvárdai Szeszipari Vállalat üdítő italainak kóstolóval egybekötött vására. Kóstoló 10-12 óráig az áruház központi ABC-osztályán.

Február 9. SZÉP IS, FINOM IS
Süteménybemutató és vásár 10-12 óráig a központi ABC-osztályon, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 10. TÖBB SZABAD IDŐ - KONZERV!
Konzervbemutató és -vásár. Kóstoló 10-12 óráig a központi ABC-osztályon, Debrecen, Csapó u. 28-32.

Február 11. ÖNNEK IS MEG KELL KÓSTOLNIA
Létavérségi húszem hurka- árusítása kóstolóval egybe- kötve. Kóstoló 12-14 óráig a Dóczy és Poroszlai ABC- áruházakban.

Február 4-14. FIATALOKNAK AJÁNLUK!
Divatcikk bemutatója és vására vállalatunk konfek- cióosztályán.



Február 7.:
Divatbemutató az áruház területén.

Február 10.:
Kozmetikai bemutató és vásár, szaktanácsadás.



Farsangi finomságok vására a Hámán Kató utcai Kabai Csemege Boltban.



Február 5. (szombat)
Mesterek parádéja.
10 óra: Cukrászati bemutató és vásár.

12 óra: Alföldi, tájlellegű ételek az ételapon.

19 óra: Vacsoraest, zene, tánc.

Nyitva hajnalig. Részt vesznek a vállalat mesterszakácsai és cukrászai.

Február 8. (kedd)
A Művelt Nép Könyvtér- jessző Vállalattal közös rendezésben:
9 óra: Antikvár-könyvek - közte szakácskönyvek - vására.

Február 10. (csütörtök)
10 óra:
H.-B. m. Tejipari Vállalat- tal közös rendezésben a TEJBÁR-ban tej-, tejter- mék-bemutató, tejszínes sütemények vására.

Készüljön fel nálunk a farsangra!

Farsangi áruajánlatunk a ruházati üzletek részére:

- NŐI, BAKFIS, ALKALMI RUHÁK, SZOKNYÁK, BLÜZOK, KABÁTOK NAGY VÁLASZTEKBAN, VALTOZATOS SZÍNEKBEN
- FÉRFI, KAMASZ ELEGÁNS ÖLTÖNYÖK, KABÁTOK

Várjuk kedves vásárlóinkat, a

METEOR
RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT
debreceni, nyíregyházi, szolnoki lerakatainál



VIKER

Február 4-12. között
POHÁRBEMUTATÓ
a Hajdú-Bihar megyei Vegyesiparicikk Kiskereskedelmi Vállalat 12. számú (Csapó utcai) ÜVEGBOLTJÁBAN

Farsang a Délibáb Áruházban

ABC KONFEKCIÓ	DIVAT
MÉTER- ES LAKÁSTEXTIL	CIPŐ
MŰSZAKI	KÖNYV
	SKALA-SHOP

üzletünk nagy választékkal és engedményekkel állnak vásárlóink rendelkezésére

Keresse fel kávézóinkat és ételbárunkat

A DELIBÁB MEGÉR EGY KIRÁNDULÁST!

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI VEGYESIPARICIKK-KISKERESKEDELMI VÁLLALAT

február 4-12-e között
hangylemezvásár az UNIO Áruházakban.

Február 7-12-e között
kozmetikai bemutató a 16. sz. boltban.

február 4-12-e között
bőrbemutató és vásár a 12. sz. boltban.

Február 7-12-e között
szőnyegbemutató a DOMUS Áruházban

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI RUHÁZATI KISKERESKEDELMI VÁLLALAT

február 3. (csütörtök)

Farsangi előzetes címmel az UNIO Áruház konfekciósztályán divatbemutató.

Február 2-től 12-ig:
A Habselyem Kötöttáru- gyár termékeiből árusítással egybekötött bemutatót szervezünk (bolti bemutatót) a 23-as számú Eva szaküzletünkben. (Debrecen, Vörös Hadsereg útja 61. szám.)

február 2-től 12-ig:

A Salgó Cipőipari Szövet- szet termékeiből árube- mutatót szervezünk a 13-as számú Tip-Top ci- pőboltban (Debrecen, Vö- rös Hadsereg útja 28.)



NÁDUDVARI VÖRÖS CSILLAG MGT SZ

február 4.
Farsang- és csemegeáru-bemutató az újkerti Csillag csemegeboltban.

február 10.
Hidegkonyhai bemutató és vásár az újkerti Csillag csemegeboltban.

Családiház- és társasház-építők, figyelem!

Idejében biztosítsa az építkezéshez szükséges anyagot!

Kössön építőanyag-biztosítási szerződést!

KERESSEN FEL BENNÜNKET



Részletes felvilágosítás:
Kelet-magyarországi
TŰZÉP VÁLLALAT
201. sz. telepe
Debrecen,
Monostorpályi út 1. szám

DEBRECENI FESTŐ KÁLYHÁS SZAKIPARI SZÖVETKEZET



A LAKOSSÁG SZOLGÁLATÁBAN

Utazását biztosítsa előrendeléssel!

A VOLÁN 6. SZ. VÁLLALAT TAXI-ÜZEME

változatlan díjszabás mellett

gyors, pontos, kényelmes kiszolgálást kínál

Személy- és tehertaxi megrendelhető a
11-750 ÉS 13-333-AS
telefonszámokon éjjel és nappal

Személyes felvilágosítást és megrendelést a
SIMONFFY UTCA 2/C SZ.
alatt levő forgalmi irodában
folyamatosan biztosítunk



VÁSÁROLJA A
DEBRECENI CIPŐGYÁR
TERMÉKEIT



Illatszerek, hanglemezek, hangszerrek,
papír- és üvegáruk, napcikkek,
foto- és műszaki cikkek, játékok,
NAGY VÁLASZTÉKBAN!



ALFÖLD
ÉLELMISZER ÉS VEGYI
KERESKEDELMI VÁLLALAT

**ÖNKISZOLGÁLÓ
RAKTÁRA**

Debrecen, Diószegi út 22/C
és

**BEMUTATÓ-
TERMÉ**

Debrecen, Simonffy utca 6-8. sz.

VÁRJA
KEDVES VEVŐIT

SZÉNSAVAS ÜDÍTŐ ITALOK

Egész évben

fogyassza az

Eger-
Mátra vidéki
Borgazdasági
Kombinát
termékeit



SZÉNSAVAS ÜDÍTŐ ITALOK



**HIDEGBEN - MELEGBEN
MELEGEN - HIDEGEN
TEA**

**Állami gazdaságok,
termelőszövetkezetek!**

**MEZŐGAZDASÁGI
HULLADÉKGYŰJTÉSI
AKCIÓT SZERVEZ A**



JANUÁR 1-TŐL MÁRCIUS 31-IG

- kiselejtezett gépek, alkatrészek,
- akkumulátorok, gumiköpenyek,
- műanyag rekeszek s egyéb hasznos hulladékok

átadását várjuk telepeinken
Az akció ideje alatt 200 Ft/t szállítási
fuvar költségtérítést fizetünk
A hulladékhasznosítás — anyagtakarékosság!

KELET-MAGYARORSZÁGI



NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ
VÁLLALAT, DEBRECEN



**DEBRECENI
MŰVÉSZI FOTÓ ÉS
SZOLGÁLTATÓ IPARI
SZÖVETKEZET**



Szolgáltatásaink:

Színes, fekete-fehér, üzemi, vállalati műszaki,
reklámfotó, gyermekfotó, családi eseményfotók
készítése műtermünkben és otthonában is
Amatőr munkák, színes és fekete-fehér
felvételek kidolgozása
rövid határidővel minden műtermünkben
Megrendelés-felvétel
Telefon: 10-392

**Ami az ön konyhájából
sem hiányozhat**

**FANKPOR
BÉCSI PANÍROZÓPOR
GRÍZGALUSKAPOR
TEJBEGRÍZPOR**

**BARACK-,
EPER-,
MÁLNAIZZEL**

Elkészítésükhöz csak vízre van szüksége

GYÁRTJA:

CSONGRÁD MEGYEI
GABONAFORGALMI ÉS
MALOMIPARI VÁLLALAT
DÓCI ÜZEME



VILÁG PROLETÁRJ

**HAJD
BIHA**

XL. ÉVFOLYAM
28. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1983. 11. 3.,
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZ



A siker kapuját
csavaroknál, s a kö
(Fotó: Iklódy János)

ZÁRS

Püspök

Január 28-án t
zárszámadó és
küldöttgyűlését
dányi Zöldmező
vezetőségének t
szerint az elmúlt
kodás ismét jó e
zárult, hisz a ko
hez hasonlóan mi
kenységnek tová
dett az eredmén
munkával siker
hogy a lényegese
gazdasági feltét
javuljanak a mu
ben a gazdasági
változása miatt so
kellett mozgósíta
termelés jövedel
csökkenjen. Ugy
energiaköltségek,
termelésben felh
ipari eredetű ar
emelkedését is k
deni.